

## Pretorijanci branijo svojega vladarja

DUŠAN UDOVIČ

Ni pretirano reči, da je bil bučni pohod parlamentarcev Ljudstva svobode na milansko sodišče na meji prevratniškega dejanja. Hkrati je mogoče razumeti, da »pretorijanci« branijo svojega vladarja-gospodarja pred kazenskim pregonom sodnikov, saj so vsi po spisku odvisni od njega. Vsem je jasno, da če pade Berlusconi, bi to pomenilo razkroj njegove politične kreature, ki je dejansko po njegovi zaslugi vstala iz pepela in nepričakovano dosegla na volitvah tolikšen uspeh, da še vedno lahko pogojuje življenje v tej državi, kot vidimo.

Še enkrat je treba priznati, da je cavaliere izvrsten igralec, obenem pa scenarist, da mu ni para. On iz bolnišnice poskuša vzbujati pieteto, ko miri svoje privrženice, naj bodo korektni in spoštljivi do institucij, a ti v zanosu zvestobe kršijo njegovo direktivo in ob prepevanju državne himne uprizorijo hajko na sodišče. Sodniki so prikazani kot psi preganjanci, ki mu ne dajo miru in ga hočejo »s sodnimi metodami izriniti iz politike«.

Žal je na to finto v dvajsetih letih, odkar je Berlusconi na sceni, nasedlo veliko ljudi. Uspelo mu je do kraja očrtni italijanski sodni sistem in je imel pri tem od vsega začetka jasen cilj: reševati samega sebe in svoje osebne probleme s sodstvom, zaradi katerih je sploh stopil v politiko. Spomnili se bomo, koliko sramotno parcialnih zakonov »ad personam« so njegove vlade spravile skozi, da bi sodstvu čim bolj pristrigle peruti in, glej slučaj, vedno se je to dogajalo, ko se mu je približeval kašen proces. Po vsem tem, kar je brez najmanjšega obzira naredil sodnikom (On trdi, da gre za »del spolitiziranega sodstva«) se ni čuditi, če je v mnogih izmed njih samo okrepil odločnost, da ne podležejo napadu na neodvisnost sodstva, ki bi bil za demokratični sistem lahko usoden.

Italijanska desnica, ali desna sredina, če jo hočemo tako imenovati, ima veliko smolo, da ima na čelu tako obremenjenega človeka. Dokler bo on njen vodja nima nobene možnosti, da dozori v »normalno desnico« evropskega formata. To je tudi razlog, ki onemogoča sprejem njene sedanje ponudbe o nekakšni koaliciji narodne rešitve skupaj z Demokrasko stranko.

ITALIJA - Prvi stik med demokrati in Grillovim gibanjem v parlamentu

# Napolitano noče »vojne« med sodstvom in politiko

Berlusconiju omogočiti udeležbo v politiki ob spoštovanju sodstva

KATOLIŠKA CERKEV - Kardinali elektorji volijo novega papeža

## Včerajšnji prvi dan konklava se je sklenil s črnim dimom



VATIKAN - Kardinali na včerajšnji prvi dan konklava še niso izbrali novega papeža. Po dobrih dveh urah in prvem krogu volitev se je iz dimnika Sikstinske kapele v Vatikanu pokadil gost črn dim. Konklave se bo nadaljeval danes in nato vsak dan do izvolitve papeža. Kardinali naj bi imeli do štiri glasovanja dnevno, lističe pa bodo sežigali ob 12. in ob 19. uri. Voli 115 kardinalov elektorjev, med njimi tudi prvič Slovenec Franc Rode. Za izvolitev novega papeža je potrebna dvotretjinska večina, v tem primeru 77 glasov. Ko bo ta dosežena, se bo iz dimnika na strehi Sikstinske kapele pokadil bel dim.

Na 3. strani

## GORICA - Vpisi Prvošolčkov manj, v vrtcih več otrok

GORICA - V prihodnjem šolskem letu bo v osnovnih šolah s slovenskim učnim jezikom v goriški pokrajini manj prvošolčkov kot letos, populacija otrok v slovenskih vrtcih pa bo ponovno narasla. Tako kažejo podatki, ki sta nam jih posredovali Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Večstopenjska šola Doberdob, kjer se je konec februarja zaključilo obdobje vpisovanj. Ravnateljica pravi, da sta nižje število učencev v prvih razredih pričakovali, saj je v zadnjem letniku vrtcev nekaj manj otrok kot v minulih letih.

Na 10. strani

ZAHODNI KRAS - Nove table v Križu

## Dvojezičnost, a Trst ostaja žal le Trieste



RIM - Voditelju ljudstva svobode Silviu Berlusconiu je treba omogočiti udeležbo v političnem življenju, vendar nihče ne sme postavljati pod vprašaj avtonomije sodstva. To stališče je zavzel predsednik republike Giorgio Napolitano, potem ko je včeraj sprejel delegacijo Ljudstva svobode, ki se mu je prišla pritožiti, češ da je Berlusconi žrtev preganjanja sodstva na procesu Ruby in v drugih primerih. Po drugi strani pa je Napolitano opozoril Berlusconijevo stranko, da mora spoštovati avtonomijo sodstva, in je obžaloval njeno ponedeljkovo demonstracijo na milanskem sodišču.

Medtem je včeraj v parlamentu prišlo do prvega uradnega stika med predstavniki Demokrasko stranke in Gibanja petih zvezd.

Na 3. strani

## Velika čistka v Severni ligi naše dežele

Na 2. strani

## Nabrežina: »črički« se javno predstavili

Na 4. strani

## Trst: na spletni strani prometni načrt v živo

Na 5. strani

## Prijeli roparja masažnega salona

Na 11. strani

## Obvestilo bralcem

Celotno osebje založniške hiše Primorskega dnevnika se je moralo včeraj udeležiti obveznega tečaja o varnosti na delu, ki ga predpisuje zakon. Zaradi tega je dnevnik danes izšel v okrnjeni obliki. Podoben tečaj, ki vključuje vse uslužbenke tržaške in goriške redakcije, je na sporedu tudi v petek. Cenjene bralce časopisa prosimo za razumevanje.



LJUBLJANA - Mandatarica se pogovarja s strankami

# Danes verjetno dogovor o vladi

LJUBLJANA - Mandatarica Alenka Bratušek se je včeraj sestala s predsedniki vseh strank morebitne koalicije, po besedah vodje poslanske skupine PS Janija Möderndorferja pa pogovori še niso končani.

Medtem ko je DeSUS že parafirala koalicijsko pogodbo, težko pričakovana še vedno ostaja današnja odločitev stranke DL glede vstopa v koalicijo. Po Möderndorferjevih besedah se je Bratuškova, ki vodi PS, včeraj sestala s predsednikom DeSUS Karlom Erjavcem, predsednikom SD Igorjem Lukšičem in predsednikom DL Gregorjem Virantom. Pogovori, ki so potekali ves dan, pa se bodo še odvijali, je v izjavi za medije pojasnil vodja poslancev PS. Möderndorfer sicer verjame, da bo danes ta zgodba pozitivno končana.

Zagotovil je tudi, da bo Virant danes do poznega večera dobil odgovore Bratuškove na svoje zahteve zahtevane v pisni obliki. Po poročanju medijev je v dopisu Bratuškovi med drugim zahteval, da mora Bratuškova odstopiti, če se njega magistrska naloga izkaže za plagiat, ter da področje energetike ostane pod ministrstvom za infrastrukturo.

Te odgovore, za katere po Möderndorferjevih besedah ni potrebno, da jih predstavijo tudi javnosti, bo lahko Virant danes predstavil tudi na seji sveta stranke DL, na kateri bodo odločali o vstopu v koalicijo. Medtem ko je Virant še prejšnji teden poudaril, da vstopa v koalicijo niso obljubili, naj bi po včerajšnjem poročanju medijev na današnji seji sveta stranke članom predlagal vstop v koalicijo.

Vodja poslanske skupine DL Rihard Braniselj je včeraj napovedal, da bo na današnji seji sveta stranke glasoval za vstop v koalicijo. Kot je pojasnil v izjavi za medije, sam po pretehtanju vseh argumentov ta trenutek ne najde argumenta proti vstopu v novo vlado. Sicer pa si želi čim bolj

MANDATARICA  
ALENKA BRATUŠEK



soglasne odločitve, »kakršna koli že bo«.

Podpredsednik stranke in nekdanji finančni minister Janez Šušteršič medtem še vedno meni, da je premalo razumevanja za pomembne projekte z njegovega področja, torej za slabo banko, državni holding in privatizacijo. Po njegovem prepričanju tako ni pametno, da gre DL v vlado Alenke Bratušek, ker da ni dovolj zagotovil, da bo vlada dobro delala.

»Boljše, da imamo volitve kot pa slabo vlado, s katero ljudje ne bodo zadovoljni,« je Šušteršič povedal za STA. Tudi na seji sveta stranke, ki bo v sredo, bo pojasnil, zakaj tako misli, čeprav hkrati dodaja, da ne napoveduje, kako bo glasoval. To je po njegovih besedah odvisno od razprave na seji, od tega pa bo, kot pravi, odvisna tudi njegova nadaljnja vloga v stranki.

Po poročanju nekaterih medijev naj bi sicer DL v pogajanjih o novi vladi predstavila nov predlog ministrskih kandidatov DL, po katerem bi Virant namesto notranjega ministrstva prevzel ministrstvo za infrastrukturo in prostor, notranje ministrstvo bi vodila zdajšnja glavna tržna inšpektorica Andrejka Grlič, ministrstvo za pravosodje pa naj bi tudi v prihodnje vodil Senko Pličanič.

Mesto državnega sekretarja za energitiko na ministrstvu za infrastrukturo in prostor naj bi prevzel Klemen Grošel, ne-

kdanji vodja kabineta bivše Zaresove gospodarske ministric Darje Radič. Po poročanju Kanala A pa naj bi bil Grošel kandidat za obrambnega ministra. Po njihovih neuradnih informacijah je ponudbo za finančni resor potrdila Helena Kamnar, nekdanja generalna sekretarka Pahorjeve vlade, a odgovorila še ni. Gospodarstvo naj bi vodil pomurski podjetnik Roman Ferencak. Z zamejci pa naj bi se ukvarjal poslanec PS Roman Jakič.

Stranka DeSUS je medtem že parafirala koalicijsko pogodbo, vstop v vlado Alenke Bratušek pa je včeraj soglasno potrdil tudi svet stranke. V tej vladi bi svoji funkciji obdržala tudi oba ministra iz vrst DeSUS - predsednik stranke Karl Erjavec kot zunanji minister in Tomaž Gantar kot minister za zdravje. Kot je včeraj pojasnil Erjavec, so njihove zahteve glede vstopa v vlado upošteevane. Pokojnina po dogovoru potencialnih koalicijskih partneric v prihodnje ne bodo zamrznjene, 143. člen zakona za uravnoteženje javnih financ se bo črtal, posebno skrb pa bi DeSUS namenila gradnji in obnovi domov za starejše, je povedal Erjavec.

Erjavec pričakuje, da bo v vlado vstopila tudi DL, sicer pa bo DeSUS v vladi sodeloval, tudi če bo ta manjšinska. Potencialne partnerice bodo namreč vlado verjetno oblikovale tudi v primeru, da DL v njej ne bo sodelovala. V primeru manjšinske vlade bi bile predčasne volitve verjetno jeseni, je ocenil Erjavec.

Bratuškova rezervni scenarij glede oblikovanja vlade brez DL že pripravlja in je povabila nekatere možne kandidate. Med temi je bila tudi informacijska pooblaščenka Nataša Pirc Musar, ki bi v primeru manjšinske vlade utegnla prevzeti notranje ali pravosodno ministrstvo.

Erjavec je pojasnil, da bi bila za DeSUS sprejemljiva kandidatka. (STA)

## CELOVEC - Po velikem porazu na volitvah Šefi svobodnjakov mrknili iz javnosti

CELOVEC - Medtem ko so veliki zmagovalci deželnih volitev na Koroškem, socialdemokrati (SPÖ), začeli uradne pogovore o oblikovanju nove vladne koalicije iz socialdemokratov, ljudske stranke (ÖVP) in Zelenimi, se v taboru velikega poraženca volitev, svobodnjakov (FPK), dogajajo prav neverjetne, skrivnostne stvari. Deželni glavar Gerhard Dörfler v odstopu in deželni svetnik Dobernig (oba FPK), ki se morata - skupaj z Kurtom Scheuchom (FPK) - posloviti iz deželne vlade, se od sredine preteklega tedna nista več pojavila v javnosti.

Od obeh ni duha ne sluha, od konca preteklega tedna pa je »izginil« tudi še deželni svetnik Christian Ragger, ki naj bi v bodoče vodil koroške svobodnjake, ki so na volitvah izgubili kar 28 odstotkov glasov in s samo še šestimi poslanci v deželnem zboru (prej 17) in enim članom v deželni vladi (prej štiri!) postali povsem nepomembni v deželni politiki. Doerfler kot tudi Dobernig se v zadnjih dneh nista več pojavila v njenih pisarnah, prav tako ne dvigujeta telefona in tudi ne odgovarjata na sms sporočila. Razlog zato je očitno hud spor v stranki sami, saj nov šef stranke Ragger od obeh zahteva, da se odpovesta poslanskemu mandatu v deželnem zboru in se popolnoma umakneta iz političnega prizorišča.

Oba se temu očitno upirata in če drži, da skušata Dörfler in Dobernig celo oblikovati lastno poslansko skupino, potem se lahko zgodi, da se bodo svobodnjaki sami uničili in izbrisali iz strankarsko-političnega zemljevida na Koroškem z hudimi posledicami tudi za avstrijsko svobodnjaško stranko (FPÖ) skrajnega desničarja Heinz-Christiana Stracheja.

Medtem postaja na Koroškem vse verjetnejša široka koalicija treh strank, ki bo imela celo ustavno večino. Na koalicijo z Zelenimi in ljudsko stranko je namignil sam predsednik koroških socialdemokratov in bodoči deželni glavar Peter Kaiser, ki je še pred začetkom koalicijskih pogajanj včeraj popoldne v Celovcu izjavil, da Koroška takšno koalicijo potrebuje. Glede na sodelovanje omenjenih treh strank od lanskega poletja naprej, ko so skupno zahtevali predčasne volitve na Koroškem, so pričakovanja o hitri tvorbi nove deželne vlade velika. Po mnenju Kaiserja bi lahko nova vlada začela z delom še pred Veliko nočjo.

V novem deželnem zboru pa bosta sedela tudi dva člana slovenske narodne skupnosti, izvoljena na listah večinskih strank: Zalka Kuchling, ki je bila izvoljena na listi Zelenih, in Lojze Dolinar, kandidat na listi »Team Stro-nach«. V koroški deželni zbor je bila izvoljena tudi zvezna svetnica Ano Blatnik (SPÖ), toda socialdemokrati jo bodo po zadnjih informacijah vnovič imenovali za zvezni svet, torej zbornico zveznih dežel avstrijskega parlamenta. Pri tem se ji - po rotacijskem sistemu - za pol leta obeta celo prevzem funkcije predsednice zveznega sveta.

GERHARD  
DÖRFLER



ARHIV

KURT  
SCHEUCH



ARHIV

DEŽELNE VOLITVE - Presenetljiva odločitev

# Čistka v Ligi: vsi svetniki domov!

Brez kandidature tudi predsednik sveta Franz in kmetijski odbornik Violino - Finančni stražniki včeraj znova v deželni palači

TRST - Preiskava o zlorabah pri porabi de-narja svetniških skupin je povzročila pravo čistko v Severni ligi. Iz kandidatnih list za aprilске deželne volitve so namreč izločili vse dosedanje deželne svetnike, tudi tiste, ki niso vpleteni v sodno preiskavo. Brez kandidature so tako med drugim ostali predsednik deželnega sveta Maurizio Franz, kmetijski odbornik Claudio Violino in vodja svetniške skupine Danilo Narduzzi. Pod vprašajem je kandidatura odbornice Federice Seganti, ki sicer na zadnjih volitvah ni bila izvoljena v deželni svet.

Izključitev vseh dosedanjih svetnikov je osebno zahteval in dosegel vodja Lige Roberto Maroni ob privoljenju deželnih predstavnikov stranke, seveda z izjemo izločenih. Nekateri od njih so že sprejeli izključitev, drugi pa ne nameravajo kloniti »ukazu« iz Milana, čeprav je njihova usoda dejansko že zapečaten. Z izločitvijo iz volilne tekme sta se sprijaznila Federico Razzini in Enore Picco, ki sta na seznamu preiskovanih s strani tržaškega tožilstva. Deželni tajnik Matteo Piasente je včeraj popoldne že posredoval imena nekaterih novih kandidatov Lige. V Trstu se bosta za de-

ROBERTO  
MARONI



MAURIZIO  
FRANZ



Bernardis in Franco Zotti.

Finančni stražniki so medtem včeraj znova bili v palači deželnega sveta in spet proučili ter pregledali vrsto dokumentov, računov in faktur svetniških skupin. Finančna straža je že nekaj tednov stalni gost v deželni palači, kar pomeni, da je preiskava vse prej kot končana, tako da se število preiskovanih politikov lahko še poveča. Trenutno naj bi jih bilo 19 na skupnih 59. Ta številka se pojavlja v medijih, tožilstvo javnosti pa o preiskavi še ni posredovalo nobene uradne novice.

Predsednik Dežele Tondo je medtem pozval deželni svet, naj na zadnji seji pred volitvami z zakonskim ukrepom zamrzne t.i. reprezentančne stroške svetniških skupin. Predsednikova namera je doživela splošno odobravanje, v levosredinski opoziciji pa se sprušujejo, kje je bila deželna vlada, ko so deželni svetniki (ne vsi) po svoje »razlagali« zakonodajo ter med reprezentančne stroške uvrščali stvari, ki z njimi nimajo prav nobene zveze.

želni mandat potegovala nekdanji deželni svetnik Paolo Polidori in tajnik mestne sekcije Marco Klemse, na Goriškem pa Diego

DEŽELNE VOLITVE - Mnenje Stojana Spetiča (SIK)

## Koliko Slovencev lahko pravzaprav izvolimo?

Prejeli smo:

Med nedavno volilno kampanjo se je veliko pisalo o „koristnem glasovanju“. Vsi vemo, kaj to pomeni. Da pač volilec pomaga drugi stranki, čeprav ni njen pristaša. Običajno stoji za tako odločitvijo želja doseči nek cilj, neko korist. Na tokratnih deželnih volitvah je cilj Slovencev, da v čimvečji meri obnovijo svoje predstavništvo, čeprav je bil deželni parlament skrčen za petino svetovalcev, kar škoduje predvsem naši manjšini.

DS in SSK sta dosegli sporazum, ki bo Igorju Gabrovcu potrdil mesto v deželnem parlamentu na osnovi posebnega zakonskega določila. Vendar to ni še vse. Slovenci imamo še eno možnost, da pošljemo v deželni parlament vsaj še enega Slovenca. S „koristnim glasom“ za levičarsko listo, ki jo predlagata Stranka komunistične prenovne in Stranka italijanskih in slovenskih komunistov.

Kako doseči ta cilj?

Prvi korak je podpis za predstavitev levičarske liste. Deželna volilna zakonodaja je tako restriktivna, da mora celo levica, ki je bila že zastopana v deželnem parlamentu s skupino, ki jo je vodil Igor Kocijančič, zbrati v vsakem volilnem okrožju tisoč podpisov, ker stari simbol Mavrične levice ni več na raz-

polago. Recimo, da je nekakšen „copyright“. Drugim strankam, ki so že zastopane, tega ni treba. Tako ne zbirajo podpisov demokrati, Ljudstvo svobode, Liga, sredinci UDC in tako naprej.

Drugi korak je informacija, da levičarska lista združenih komunistov postavlja na prvi mestu na Tržaškem Iztoka Furlaniča in Vesno Bukavec. Z množično podporo slovenskih volilcev, ki se zavedajo, da v primerjavi z Goriško na Tržaškem le stežka utegnemo prodreti drug Slovenec, posebno še po znanih sporih glede kandidatur v DS.

Tretji korak je široka podpora levičarski listi, da bo presegla krivični vstopni prag 4 odst. glasov in s tem izvolila svoje predstavnike v deželni parlament.

Četrti korak so preferenčni glasovi, ki odločajo o tem, kdo bo izvoljen. Na levičarski listi je povsem jasno, da imajo slovenski kandidati največ možnosti. V preteklosti so Slovenci znali inteligentno in koristno usmeriti svoje glasove tako, da smo bili dostojno zastopani in učinkoviti. V eni izmed prejšnjih mandatnih dob celo neponovljivih pet svetovalcev. Tokrat pa koristno usmerjeni glasovi in preference lahko Slovincem zagotovijo vsaj tri izvoljene svetovalce: enega na Goriškem in dva na Tržaškem.

Stojan Spetič



KATOLIŠKA CERKEV - Med favoriti sta milanski nadškof Angelo Scola in Brazilec Odilo Pedro Scherer

# Kardinali v Sikstinski kapeli začeli volitve novega papeža

VATIKAN - Kardinali na včerajšnji prvi dan konklave še niso izbrali novega papeža. Po dobrih dveh urah in prvem krogu volitev se je iz dimnika Sikstinske kapele v Vatikanu pokadil gost črn dim. Konklave se bo nadaljeval danes in nato vsak dan do izvolitve papeža. Kardinali naj bi imeli do štiri glasovanja dnevno, lističe pa bodo sežigali ob 12. in ob 19. uri.

Tokrat je bil dim iz dimnika Sikstinske kapele gost in jasno črn. Na zadnjem konklavu leta 2005 so imeli na začetku namreč kar nekaj težav, ko ni bilo povsem jasno, ali je dim črn ali bel, kar bi nakazovalo, da je bil papež izvoljen. Med zbranimi na Trgu svetega Petra je tako tedaj nastalo kar precej zmede.

Tudi tokrat se je na Trgu svetega Petra zbralo veliko število ljudi, ki so črn dim pospremili z izrazi razočaranja, nekateri pa tudi navdušenja, da se je prvi krog začel. Volitve novega papeža za tesno zaprtimi vrati Sikstinske kapele so sicer v živo spremljale tudi svetovne televizijske mreže, ki so v svet prenesle tudi posnetke črnega dima iz dimnika.

Kardinali so konklave v Sikstinski kapeli začeli okoli 17.30, dobri dve uri pozneje pa se je iz dimnika pokadilo. Črn dim je bil pričakovan, saj se v zadnjih 700 letih še ni zgodilo, da bi bil papež izvoljen že v prvem krogu. Kljub temu pa naj bi bil konklave po pričakovanih kratkih in naj bi trajal le nekaj dni. V naslednjih dneh so predvidena do štiri glasovanja dnevno.

Voli 115 kardinalov elektorjev,

Kardinali elektorji prihajajo v Sikstinsko kapelo

ANSA



med njimi tudi prvič Slovenec Franc Rode. Za izvolitev novega papeža je potrebna dvotretjinska večina, v tem primeru 77 glasov. Ko bo ta dosežena, se bo iz dimnika na stehi Sikstinske kapele pokadil bel dim.

Italijanski časniki so tudi včeraj ugibali o možnostih posameznih kardinalov, da zasedejo apostolski sedež. Med favoriti sta med drugim milanski nadškof Angelo Scola in Brazilec Odilo Pe-

dro Scherer. Največ možnosti jima napovedujejo tudi stavnice, na katerih sicer vodi Scola. Dobre možnosti naj bi imel tudi kanadski kardinal Marc Ouellet.

Kardinali so v Sikstinsko kapelo prišli v slovesni procesiji ob prepevanju litanij vseh svetnikov. V kapeli so zasedli svoja vnaprej določena mesta. Kardinali so naprej vsi skupaj prisegli, da bodo molčali tako o glasovanju kot o razpra-

vah v okviru volitev. Zatem je še vsak kardinal posebej na Bibliji prisegel molčečnost. Če jo prekršijo, jim grozi izobčenje. Sledil je odhod vseh razen kardinalov iz kapele, vrata katere so se zatem zaprla, poročajo tuje tiskovne agencije.

Uvod v včerajšnji začetek konklave je bila jutranja maša "pro eligendo Romano Pontifice", pri kateri se je v baziliki svetega Petra zbralo 115 kardinalov elektorjev. Pri njej so z molitvijo prosili za božjo pomoč pri izbiri novega papeža in molili za enotnost Cerkve.

Mašo je vodil kardinal dekan Angelo Sodano, ki je imel tudi pridigo. Sodano se je zavzel za enotnost Cerkve, za katero si mora po njegovih besedah prizadevati vsak kristjan. "Vsak od nas je zato poklican k sodelovanju z naslednikom svetega Petra, vidnim temeljem takšne duhovne enotnosti," je poudaril.

Sicer pa je Sodano spomnil na številne pobude zadnjih papežev, ki so bile pozitivne tako za ljudi kot za mednarodno skupnost, ki so spodbujale pravičnost in mir. "Molimo, da bo bodoči papež nadaljeval to nenehno delo na svetovni ravni," je dejal. Sodano je v pridigi tudi pohvalil "briljanten pontifikat" papeža Benedikta XVI., ob čemer so kardinali, duhovniki in drugi navzoči v baziliki izbruhnili v glasen aplavz, ki je trajal skoraj celo minuto.

Navzoči so sicer prek spletnega družbenega omrežja Twitter sporočili, da se je nad baziliko sv. Petra v času pridige razbesnela huda nevihta, poročajo celo o toči. Gre še za en vremenski pojav, ki ga nekateri razumejo kot "znamenje z neba". Le nekaj ur za tem, ko je papež Benedikt XVI. kardinalom v Vatikanu sporočil svojo odločitev, da bo 28. februarja odstopil, je namreč v baziliko svetega Petra udarila strela. (STA)

CERKEV

## Naj... konklavi v zgodovini

VATIKAN - Nove poglavarje Rimskokatoliške cerkve kardinali elektorji volijo na konklavih, ki jih od leta 1878 prirejajo v Sikstinski kapeli. Za prvi konklave velja tisti iz leta 1241, najdaljši je trajal skoraj tri leta, najkrajši se je zaključil že po nekaj urah, najbolj dramatičnega pa je zaznamoval požar.

**Prvi konklave** - Izvolitev Celestina IV. za novega papeža leta 1241 v Rimu velja za prvi konklave v zgodovini Rimskokatoliške cerkve. Po nekaterih virih pa naj bi prvi konklave potekal še prej, in sicer leta 1216 v mestu Perugia, kjer naj bi kardinali izvolili papeža Honorija III.

**Najdaljši konklave** - Začel se je leta 1268 v mestu Viterbo okoli 100 kilometrov severozahodno od Rima in je trajal kar dve leti, devet mesecev in dva dni. Kardinali, ki se o novem papežu niso mogli poenotiti niti ob hudem pomanjkanju hrane, so Gregorja X. izvolili šele septembra 1271, ko so meščani odstranili streho nad prostorom, kjer je potekal konklave, tako da so bili izpostavljeni jesenskemu deževju. Zadnji posebno dolg konklave je potekal leta 1831, ko so kardinali po 50 dneh izvolili papeža Gregorja XVI.

**Najkrajši konklave** - Potekal je 1. novembra 1503 v Rimu, ko so papeža Julija II. izvolili že po nekaj urah. Točno trajanje tega konklava sicer ni znano, do hitre izvolitve pa naj bi prišlo zaradi podkupovanja kardinalov. Zelo kratka sta bila tudi konklave leta 1939, ko so po 20 urah izvolili Pija XII., ter leta 2005, ko je papež po 26 urah postal nedavno upokojeni Benedikt XVI.

**Najbolj dramatičen konklave** - V kraju Carpentras na jugu Francije je leta 1314 nestrpna množica, ki je čakala na izvolitev novega poglavarja Cerkve, zažgala škofovsko palačo, v kateri je potekal konklave, zaradi česar so se kardinali morali umakniti. Konklave se je nato nadaljeval leta 1316 v dominikanskem samostanu v francoskem Lyonu, kjer so po 40 dnevih 7. avgusta končno izvolili papeža Janeza XXII. (STA)

## ITALIJA - Včeraj prvi stik med demokrati in Grillovimi pristaši

### Napolitano pozval k spoštovanju avtonomije politike in sodstva



Vodja skupine Gibanja petih zvezd v poslanski zbornici Roberta Lombardi prihaja v senat na razgovor s predstavniki Demokratske stranke

ANSA

RIM - »Predsednik republike živo občuje ponoven izbruh napetosti in napadov med politiko in sodstvom, še zlasti pa ponedeljkove dogodke, ki so dosegli vrhunec s politično demonstracijo v milanski sodni palači.« Tako piše v sporočilu za javnost, ki ga je državni poglavar objavil včeraj takoj po sprejemu delegacije Ljudstva svobode s sekretarjem Angelinom Alfonom na čelu, ki se mu je prišla pritožiti, češ da je njihov prvak Silvio Berlusconi žrtev preganjanja sodstva na procesu Ruby in v drugih primerih. Ta isti razlog je botroval tudi ponedeljkovi demonstraciji v Milanu.

A, kot rečeno, delegacija Ljudstva

svobode pri Napolitanu najbrž ni dosegla tega, kar je želela. Državni poglavar je Berlusconijevo stranko odločno, pa čeprav obzirno opozoril, naj spoštuje avtonomijo sodstva. Bivši premier s tem ni bil zadovoljen. Popoldne je objavil noto za tisk, v kateri je poudaril, da prihodnji predsednik republike ne sme biti levičar (kot Napolitano). Res pa je predsednik republike zvečer ob sprejemu predstavnikov Višjega sodnega sveta sodnike pozval k uravnovešenemu ukrepanju in poudaril, da je treba Berlusconiju omogočiti udeležbo v političnem življenju. Medtem sta se včeraj v prostorih senata srečali delegaciji parlamentar-

nih skupin Demokratske stranke in Gibanja petih zvezd. Šlo je za prvi uradni stik med političnima formacijama po volitvah. Predmet pogovora je bil zagon delovanja novega parlamenta, ki se bo v petek prvič zbral in bo imel na dnevnem redu izvolitev svojih predsednikov. Kot so pojasnili Grillovi privrženci po sestanku, se na njem niso nič dogovorili. Pristavili pa so, da bodo danes objavili svoje kandidate.

Voditelj demokratov Pier Luigi Bersani je medtem včeraj potrdil, da njegova stranka namerava predstaviti v parlamentu program za »spremembo Italije«. Ponovno je pozval Gibanje petih zvezd, naj se odgovorno odzove.

**ublox** Italia S.p.A.

Išče sodelavce za naslednja področja v razvoju:

- Razvoj programske opreme
- Razvoj strojne opreme
- Nadzor, upravljanje proizvodnje
- Meritve, ugotavljanje skladnosti z mednarodnimi standardi

Za podrobnosti: [www.u-blox.com/en/careers/jobs.html](http://www.u-blox.com/en/careers/jobs.html)  
Življenjepis in vlogo poslati na: [fadm-team-sgonico@u-blox.com](mailto:fadm-team-sgonico@u-blox.com)



KRIŽ - Občina postavila nove smerokaze

# Dvojezičnost, Trst pa ostaja le Trieste

Tržaška Občina je v Križu postavila več novih dvojezičnih smerokazov (foto Kroma). Dobrodošla pobuda, a z grenkim priokusom, saj je tudi na novih tablah Trst še vedno le Trieste. Za mestno levosredinsko upravo očitno še »niso dozoreli časi in pogoji« za dvojezično ime Trsta in to tudi v vaseh vzhodnega in zahodnega Krasa, kjer bi morali biti vsi smerokazi dvojezični. To določa tudi drugi odlok predsednika Furlanije-Juljske krajine Renza Tonda o t.z. vidni dvojezičnosti, ki dopolnjuje ukrep iz časa županovanja Roberta Dipiazze. Slednji je svoj čas sicer pristal na dvojezičnost, a le na tablah ob vhodih oziroma izhodih vasi, smerokazi znotraj vaških jeter pa naj bi bili le enojezični.

Uprava župana Cosolinija je doslej nove dvojezične smerokaze postavila le v Križu, ne pa v drugih krajih zahodnega in vzhodnega Krasa, kar je precej ne navadno. Predsednik vzhodnokraškega sosveta Marco Milkovic je od Občine večkrat zahteval dvojezičnost, vse njegove prošnje in pozivi pa so naleteli na molk. V Križu so občinski delavci pred nekaj meseci namestili prvi dvojezični smerokaz za obalno cesto v bližini cerkvice Sv. Roka, sedaj so postavili nove dvojezične table, a - kot rečeno - le z italijanskim imenom Trsta.

Očitno gre za politično izbiro mestne uprave, drugače si ne razlagamo, da je Pokrajina na skoraj vseh svojih novih smerokazih na pokrajinskih cestah (tudi na ozemlju tržaške občine) namestila table z napisoma Trieste-Trst. V obeh javnih ustanovah je na oblasti leva sredina, ki ima očitno različno mnenje o enojezičnem oziroma dvojezičnem nazivu mesta. Dvojna merila torej, ki so v tem času popolnoma nerazumljiva in brezpredmetna. Tudi zato, ker je deželno cestno podjetje na nekdanji državni cesti pri Štivanu pred nekaj meseci postavilo dvojezično tablo Venezia-Benetke...

S.7.

DZP doo-PRAE srl 2013 © Vse pravice pridržane



ZKB - Za večje sodelovanje s člani in skupnostjo

## Območna srečanja za člane

V Narodnem domu, v Nabrežini, pri Domju in na Opčinah - Predstavitev finančnega stanja, načrtov in strateških izbir

Člani Zadruške kraške banke predstavljajo gonilno silo slovenskega bančnega zavoda, ki si prizadeva za njihovo zadovoljstvo in hkrati za zadovoljstvo vseh strank in teritorija, saj banka deluje za razvoj lokalne ekonomije, družin in skupnosti. Upravni odbor ZKB je mnenja, da je potrebno to bogastvo razvijati še z večjo participacijo članov kot tudi z utrjevanjem banke v prostoru. S tem namenom bodo tudi letos poskrbeli za organizacijo območnih sestankov, s pomočjo katerih bodo člane še bolj vključili v ekonomsko in socialno življenje kreditne zadruga in v načrtovanje njenega razvoja. Vodilni organi banke bodo na srečanjih predstavili dosežene rezultate, sedanje finančno stanje ustanove, prihodnje načrte in strateške izbire banke.

Program predvideva poseg Stefana Plahute, ki je pri deželni federaciji FJK odgovoren za stike z jamstvenimi skladi. Zadružne banke so zlasti v zadnjih letih večkrat pokazale, da lahko ponudijo učinkovite instrumente samoupravljanja in samozasčite ter nove in učinkovitejšje instrumente za jamčenje stabilnosti in sol-

ventnosti celotnega sistema zadrughnih bank. V drugem delu pa se bo lahko razpravljalo o vseh že omenjenih temah in o ostalih problemih našega ozemlja, predvsem pa bodo člani lahko predlagali kako novo zamisel za ovrednotenje našega prostora.

Kot je izjavil predsednik Sergij Stancich, želijo s temi srečanji dodatno dvigniti občutek pripadnosti kreditni zadrugi in s tem navezanost članstva do bančne ustanove. Da bi omogočili čim številnejšo udeležbo članstva, bodo območna srečanja potekala v štirih terminih: **jutri** ob 20. uri v razstavnici dvorani Narodnega doma v Trstu, v **petek** ob 20. uri na sedežu SKD Igo Gruden v Nabrežini, v **četrtak**, 21. marca, ob 20. uri v hotelu-restavraciji Sonia pri Domju in v **petek**, 22. marca, ob 20. uri na sedežu ZKB na Opčinah.

Iz organizacijskih razlogov upravni odbor ZKB vabi vse člane, da potrdijo svojo udeležbo uradu za člane in teritorij (tel. št. 040-2149278/263), v katerikoli podružnici ali po elektronski pošti na naslov [clanisoci@bccarso.it](mailto:clanisoci@bccarso.it).

## Srečanje z dobitnikom nagrade Marisa Giorgiotti

Izraelski pisatelj Yishai Sarid, avtor knjige »Il poeta di Gaza«, ki je sinoči v gledališču Miela prejel 1. nagrado Marisa Giorgiotti za najboljšo literarno delo na temo dialoga in sožitja med kulturami, bo danes gost oddelka za humanistične študije na Tržaški univerzi. Srečanje z njim bo ob 11. uri v avli B na Androna Bacciocchi (stranska ulica pri Ul. Lazzaretto Vecchio).

## Marko Sosič o odnosih med avtorjem in publiko

Slovenski pisatelj in režiser Marko Sosič bo v Studiu Tommaseo (Ul. del Monte 2/1) jutri ob 18. uri prvi gost niza treh srečanj z naslovom Ključna beseda: publika. Cilj vsakega avtorja je stopiti v stik s publiko. Kakšen je ta odnos danes, se je razdalja med avtorjem in publiko povečala ali zmanjšala, kako jo pogostojujejo novi tehnološki pripomočki? Na ta in podobna vprašanja bo odgovarjal Sosič, Sara Alzetta pa bo brala odlomke del avtorjev, ki so prav tako iskali podobne odgovore.

## Možnost dela na voličih

Občinski svetnik Iztok Furlanič vabi brezposelne, študente, prekerno zaposlene, ki bi želeli biti člani volilnih komisij na deželnih volitvah 21. in 22. aprila, naj se mu javijo na e-mail [iztokfurlanic@comune.trieste.it](mailto:iztokfurlanic@comune.trieste.it). Na nedavnih političnih volitvah je več kot dvajset oseb tako dobilo začasno delo na voliču.

## Podpisi za listo Levice

Lista Levice, ki povezuje SKP in SIK, nadaljuje z akcijo zbiranja podpisov za predstavitev kandidatne liste za deželne volitve. Podpise bodo zbirali: danes od 9. do 13. na tržnici v Naselju Sv. Sergija in od 16. do 18.30 v Baru Luxa na Proseku; jutri od 9. do 13. pred cerkvijo v Bazovici. Danes in jutri tudi od 8.30 do 18.30 na pokrajinskem sedežu SKP - Ul. Tarabochia 3, 1. nadstropje.

## Film Quartet v izvorniku

V okviru niza Film outlet bodo danes v gledališču Miela vrteli film Dustina Hoffmana Quartet. Film v izvorniku bodo predvajali ob 19.00 in 21.30. Gre za režijski prvenec slavnega igralca, ki se je po oceni kritikov odlično odrezal tudi za filmsko kamero.

DEVIN-NABREŽINA - Prva javna pobuda Gibanja 5 zvezd

# Nabrežinski »črički« so se predstavili

Kritika občinski upravi glede Sesljana, Rilkejeve poti in prihodnosti Botanjeka - Navzoč tudi kandidat za predsednika Dežele Saverio Galluccio

Gibanje 5 zvezd se po odmevnem volilnem rezultatu čedalje bolj obrača do številnih novih volivcev na teritoriju. V devinsko-nabrežinski občini je Grillovo gibanje poželo nezamisljiv uspeh, zaradi česar so se tamkajšnji »črički« odločili za sklic predstavitvenega večera. Srečanje, ki se je v ponedeljek odvijalo v nabrežinski pivnici Bunker, je sicer privabilo več kot trideset radovednežev, katerim so se predstavili glavni lokalni pobudniki gibanja in tudi predsedniški kandidat na aprilskih deželnih volitvah Saverio Galluccio. Večer sta vodila kandidata za deželni svet Paola Sabrina Saba in Iacopo Zanardi, v imenu tržaškega odbora Gibanja 5 zvezd pa je pozdravil tržaški občinski svetnik Paolo Menis.

V svojem uvodnem nagovoru je Menis predstavil delovanje gibanja v tržaški pokrajini in izpostavil potrebo po čim širšem vključevanju in podpori novih predstavnikov v posameznih občinah. Poudaril pa je predvsem pomen takih srečanj, ki ob značilni virtualni diskusiji gibanja lahko obrodijo še boljše rezultate.

V pomen kakovostne komunikacije med

Srečanje v Nabrežini je uvedel tržaški občinski svetnik Paolo Menis

KROMA



podporniki Beppeja Grilla je prepričana tudi Sabiova. »Informativni virtualni pristop in debata sta nam zelo pomembna, sedaj pa je nujno tudi fizično nastopanje,« je dejala mlada kandidatka,

ki je nato prepustila besedo Galluccio. Trenutno najbolj poznan predstavnik Gibanja 5 zvezd v naši deželi in kandidat za predsedniško mesto na aprilskih volitvah je priznal, da se zanimanje za

gibanje širi predvsem pod lučjo številnih reflektorjev, ki so usmerjeni v dejavnost trenutnega družbeno-političnega pojava. Galluccio je med drugim dejal, da bo največja zmaga Grillovega gibanja nadaljevanje tovrstnih srečanj in pobud v sklopu občinske stvarnosti, le tako bodo lahko razpravljali o resničnih problemih prebivalcev.

Publika se je v debati najbolj ogrela, ko so številni izrazili ogorčenje nad problematiko Sesljanskega zaliva in načrtovano prodajo Rilkejeve pešpoti, katere koncesija zapade 13. aprila letos. Nekaj kritik je bilo slišati tudi na račun domače občinske uprave, ki naj bi z novim urbanističnim načrtom Botanjeka (Costa dei barbari) popolnoma izneverila podobo tamkajšnjega nabrežja.

Nabrežinski podporniki Gibanja 5 zvezd še vedno računajo na sodelovanje novih pristavev in krepitvi lokalnega odbora, saj si v prihodnjem želijo večjo vidljivost. Po prvem predstavitvenemu večeru napovedujejo še druga srečanja, kjer bodo nadaljevali s pogovori o občutnejših težavah znotraj občinskega ozemlja. (mar)



OBČINA TRST - Predstavili obogateno spletno stran

# Prometni načrt v živo

Na tržaškem županstvu so včeraj predstavili nekatere novosti glede štirih novih sekcij, ki so obogatile spletno stran Občine Trst [www.retecivica.trieste.it](http://www.retecivica.trieste.it). Na portalu so namreč med raznimi povezavami tudi tiste na spletni strani, namenjene za informacije glede mobilnosti in prometa, sociale, okolja in enakih možnosti.

Med glavnimi novostmi je nadgradnja strani Mobilnost in promet, na kateri so stalno ažurirane informacije glede splošnega prometnega načrta (PGTU), o katerem bo kmalu razpravljala občinski svet. Poleg tega so bogate informacije o glavnih značilnostih mesta in dokumenti, namenjeni tudi nepoznavalcem tega področja. Namen te spletne strani je nuditi čim več informacij občanom o dogajanju s prometnim načrtom.

Na socialnem področju je mnogo informacij o občinskih storitvah za šibkejša za priletne, občinska uprava pa je skušala izboljšati stran, ki je zdaj bolj pregledna. Poleg informacij o projektih



za priletne, o finančnih prispevkih in o področnih načrtih je tudi posebna sekcija, posvečena lekarnam.

Na spletni strani, ki je namenjena okolju, se prepletajo informacije o prometu, socialni in upoštevanju okolja. Na razpolago so tudi akti, ki zadevajo okoljska vprašanja in na katerih slonijo stališča in izbire tržaške občinske uprave glede pomembnih vprašanj, kot so načrt za gradnjo plinskega terminala v Ža-

vlah, škedenjska železarna, ločeno zbiranje odpadkov, energija in tako naprej.

Sekcija za enake možnosti je nenazadnje namenjena informiranju glede delovanja občinske komisije za enake možnosti. Toda glavni poudarek je na tem, da je nujno omogočiti vsem, da so lahko aktivni na gospodarskem, političnem in socialnem področju ne glede na vero, etnijo, starost ali spolno usmerjenost.

## SV. JUST - Ob 20.30 Drevi srečanje s Taizéjsko skupnostjo

V stolnici pri Sv. Justu bo danes ob 20.30 javno srečanje s članom Taizéjske skupnosti Frèrejem Johnom, ki bo predaval na temo Vprašanja življenja, odgovori vere. To je četrto srečanje katedra sv. Justa, pobuda pa bo zaključila dve srečanja na temo Mladi, kje dva vaše srce?

Frère John se je rodil v Združenih državah Amerike leta 1950 in je član Taizéjske skupnosti v Franciji vse od leta 1974, kjer se še posebej posveča mladim in jim pomaga spoznavati in prebirati Biblijo. V 80. letih je bil član manjše skupnosti v Manhattanu. Frère John je danes zelo aktiven tudi v ZDA in v Italiji, kjer se posveča srečanjem z mladimi. Napisal je tudi več knjig, ki so jih prevedli v več kot deset jezikov.

## SLOVIK - Predaval bo prof. Fulvio Ferrario Seminar o kalvinizmu in etiki kapitalizma

Slovenski izobraževalni konzorcij (Slov.I.K) prireja v okviru ciklusa seminarjev z naslovom Religija in ekonomija drugi seminar, bo na sporedu jutri, 14. marca, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. San Francesco 20, 2. nadstropje). Na temo Kalvinizem – etika kapitalizma? bo predaval profesor Fulvio Ferrario, teolog in prodekan Valdeške teološke fakultete v Rimu. Predavanje bo v italijanščini.

Ciklus seminarjev Religija in ekonomija prirejata v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem, Zadržno kraško banko in drugimi partnerji. Z imenom kalvinizem mislimo na teološko doktrino, ki jo je utemeljil Jean Kalvin v 16. stoletju, v obdobju protestantizma. Kalvin je uvedel nauk o predestinaciji, ki predstavlja eno pomembnejših in zanimivejših načel kalvinizma. Če so katoliki verjeli, da se lahko z dobrimi deli in vero odkupijo za svoje grehe, so bili kalvinisti prepričani, da je ljudem že ob rojstvu določeno, ali so zveličani ali pogubljeni. Eden od znakov zveličanja je (bil) po mnenju kalvinistov uspeh. Od tod so mnogi teoretiki videli povezavo z rojstvom kapitalizma, ki se je takrat začel razvijati prav v protestantskih deželah.

Ali kalvinizem še danes predstavlja etiko (zahodnega) kapitalizma? Je res ravno ta religija pripomogla k razvoju zgodnjega kapitalizma v nekaterih državah? Kakšna je vloga kalvinizma danes? Kakšen je njegov odnos z drugimi religioznimi okolji? O teh vprašanjih bo razmišljal gost Slov.I.K.-a, prof Fulvio Ferrario.

## IN MEMORIAM

# Livio Albi - Zjelje

Pokopali so ga v ponedeljek - Prav danes bi bil dopolnil 87 let

Livio Albi bi danes praznoval 87. rojstni dan. Ko bi mu bilo dano, bi ga Zjelje - kot so ga poznali na Tržaškem in onstran meje - gotovo prebil v družbi prijateljev in znancev v svoji kantini. Nalil bi domače vino, narezal domač prigrizek, povedal kako sočno, da bi se vsi gromko zasmeli, ob slovesu bi vsi trčili še šilce šnopsa, tudi domače pridelave. Tako je bilo vsakič, domače in veselo, ko je Livio povabil prijatelje v svojo klet na Kontovelu s pogledom na morje.

Na te neponovljive družabnosti se je, med drugim, v ponedeljek na kontovelskem pokopališču pred odprtim grobom spomnil predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Roberto Cattaruzza. Livio Albi je bil eden od markantnih članov kontovelske vaške skupnosti. Bil je partizan, levičar, človek pokončne drže, veseljak, ustvarjalen, ljubitelj partizanske pesmi, recitator in inovator. Kot najstnik se je pridružil partizanom Južnoprimorskega odreda. Zaupali so mu strojnico, ki je postala dolge vojne mesece njegova stalna spremljevalka v boju in mu tudi navdihnila partizansko ime - Strojničar. Kopica povojnih odlikovanj - med njimi tudi kolajna Titove vojske za hrabrost - priča o njegovem delovanju v partizanih. Po vojni se je vrnil v domači kraj, a kaj kmalu - potem ko so ga prišli iskati oboroženi neznanci - ga je pot peljala spet v Jugoslavijo, v Slovenijo in Bosno, kar je zaznamovalo njegovo nadaljnje delo.

Vrnil se je po desetih letih, sodeloval pri vaškem življenju; na praznikih je bil vedno v središču pozornosti, recitiral Kajuh, Konec šestdesetih in v začetku sedemdesetih let preteklega stoletja je bil med pobudniki kontovelskega sodelovanja na Kraškem pustu. Bil je poln domislic, šaljiv. Njemu se mora Kontovel v prvi vrsti zahvaliti za niz pustnih zmag. Bil je švercer ob takratni meji, s prašičjo glavo, ki je štrlela iz nahrbtnika; v namiznoteniški diplomaciji je - seveda kot Mao! - igral na vozu ping-pong s pustnim Nixonom.

Vštric se je porodil zamisel o kontovelskem pustnem pogrebu. Z Dariom Starcem - Čado in Žarkom Prašljem - Pokerjem je prav Livio v vlogi neutolajljive vdove Neže Zjeljetove dal dušo pobudi. Tako šaljivo in pikro je - v slovenščini in italijanščini - žigosal takratno življenje, da so se mu tudi »kurbinjerji«, kot je poimenoval može postave, nasmehnili. In kontovelski pustni pogreb je postal z leti tako znan, da so celo z ljubljanskega etnografskega muzeja prišli pokukat, da bi videli, kaj se na njem dogaja, in bi nato vse to popisali in opremili tudi z zvočnimi napisi.

Livio Albi pa ima še eno, veliko, čeprav morda manj znano zaslugo. Bil je prvi, ki je pekel čevapčiče. Pred njim čevapčičev na Tržaškem niso poznali. Med bivanjem v Bosni je spoznal »skrivnost« priprave mesne zmesi in začimb. Ko jih je konec šestdesetih in v začetku sedemdesetih začel peči na vaških praznikih, predhodnikih sedanjih šager, so šli takoj v slast, in dolgo let je bil Livio edini, ki je lahko na prireditvah ponujal to specialiteto.

V ponedeljek je žalni sprevod krenil na kontovelsko pokopališče prav iz dvorane kontovelskega Gospodarskega društva, v kateri se je Livio - Neža Zjeljetova, poslavljala od pusta. Morda je sam tako hotel. Na pokopališču se je zbralo mnogo, mnogo ljudi, s Kontovela in drugih krajev na Tržaškem in onkraj meje. Ob Cattaruzzi sta se od njega poslovila Sara Ferluga in deželni svetnik Igor Kocijančič. Pevci so mu v slovo zapeli partizansko pesem. Ko je bila žara položena v zemljo, so se tudi borčevske zastave, slovenska in rdeča partijska zastava poklonile njegovemu spominu. Z njim res odhaja del kontovelske zgodovine.

M.K.



## ČRNA KRONIKA

# Sledila sta ji do doma in ji pobrala pokojnino

Zasledovala sta jo od poštnega urada v Ulici Pascoli vse do doma in jo naposled oropala. Do neprijetnega dogodka je prišlo v ponedeljek zjutraj, ko se je starejša Tržačanka odpravila na poštni urad, da bi dvignila pokojnino. Ko se je vračala domov, se ni zavedala, da ji ves čas sledita mlada dekle in fant, ki sta jo v veži njenega doma napadla. Fant jo je s pestjo po obrazu, tako da je padla na tla, iz rok pa ji je iztrgal torbico, v kateri je ob pokojnini imela tudi bančno knjižico, osebne dokumente in nekaj osebnih pripomočkov. Ženska, ki se je pri padcu hudo poškodovala, se je vseeno privlekla do svojega stanovanja, od koder je telefonirala policiji. Agenti mobilnega oddelka kvesture so poklicali tudi rešilca službe 118, saj je ženska potrebovala zdravstveno pomoč. Odpeljali so jo v katinarsko bolnišnico. Policija se je takoj lotila iskanja dvojice, pri čemer so sodelovali tudi forenziki.

### Vlomili v bar v Ul. Giulia

V noči na ponedeljek so se neznanci vtihotapili v nek bar v Ulici Giulia. V prostore so vdrli skozi okno za poslopjem, potem ko so s silo izruli železne žaluzije, ki so varovale okno. Iz blagajne so odnesli tristo evrov v gotovini, hkrati pa so poškodovali tri igralne avtomate in pobrali kakih 1900 evrov. Šele v ponedeljek zjutraj se je vloma zavedala mama upravitelja bara, ki je takoj poklicala policijo. Na kraj dogodka se je pripeljala tudi ekipa mobilnega oddelka tržaške kvesture in forenziki, ki vodijo preiskavo.

### Kradli sta v veleblagovnici Upim

Policija je v ponedeljek popoldne obiskala veleblagovnico Upim na Korzu Italia, saj je osebe opozorilo na krajo. Dve mladi kosovski državljanki, 22-letna D.K. in 29-letna K.K. sta namreč v torbo skrili nekaj artiklov iz trgovine v vrednosti 119 evrov, vendar jih je izdalo piskanje alarmnih naprav. Policija je pri njih našla tudi nekaj artiklov iz trgovine H&M, ki so bili ravno tako ukradeni (skupna vrednost 114 evrov). Ženske so prijavi na prostosti zaradi kaznivga dejanja kraje.

### Našli ukradena fotografski aparat in I-pod

19-letni Tržačan je pred meseci prijavil krajo fotografskega aparata in I-poda na svojem domu. Tržaški karabinjerji so v ponedeljek izsledili krivca, najstnika rojenega v Kolumbiji R.C.J., ki so ga prijavi na prostosti.

## BARKOVLJE - V parku ob barkovljanskem portiču

# Domačini so se spomnili kulturnika, duhovnika in šolnika Matije Škabarja

Kljub deževnemu vremenu se je v nedeljo dopoldne ob obeležju, posvečenemu msgr. Matiji Škabarju v parku ob barkovljanskem portiču, krajše spominske slovesnosti udeležilo lepo število krajanov.

Življenje in delo narodnoobrambenega delavca, duhovnika in šolnika je v svojem priložnostnem govoru obudila mlada članica Kulturnega društva Barkovlje Roberta Chissich, ki si je v svojem razmišljanju zastavila kar nekaj iztočnic, na katerih je nato gradila svoje ugotovitve. Slišali smo, da mladi bolj malo poznajo življenje in delo duhovnika Škabarja, ki se je rodil in umrl meseca marca v Trstu (1876-1966). Govornica je poudarila, da je težko govoriti o nekemu, ki ga osebno nisi poznal, pa vendar ji je uspelo jedrnat predstaviti duhovnika, ki je pretežni del svojega življenja preživel v tržaškem šolstvu. Slišali smo tudi, da je bil msgr. Škabar zelo strog učitelj, ki je mladino vzgajal in jo moralno podpiral. Človek, ki je preživel dve svetovni vojni, ni nikoli izgubil svoje lastne narodne identitete, je izpostavila slavnostna govornica in dodala,



Spominska svečanost je potekala pod dežniki

KROMA

la, da je pomembno, da mladi čim bolj aktivno sodelujejo v krajevnem društvenem življenju in preko njega spoznavajo vaško zgodovino in običaje.

Obeležje je nato blagoslovil msgr. Franc Vončina, krajša spominska slovesnot pa se je zaključila s polaganjem cvetja. (sč)



## ZNANOST - Raziskava Sissa za alternativne vire energije

# Umetni katalizatorji za proizvodnjo zelene energije

Na Mednarodni visoki šoli Sissa se spet posvečajo pomembni raziskavi na področju alternativnih virov energije: snujejo namreč umetne katalizatorje za proizvodnjo »zelene« energije. V bistvu gre za novo prilaganje molekule Ru4, ki bi posnemala oziroma celo izboljšala naravni proces fotosinteze, pri katerem rastline izrabljajo energijo svetlobe za pridelavo hrane in torej energije. Ustvariti nameravajo umetne sončne celice, ki bi proizvajale obnovljivo in zeleno energijo.

Energijo, ki jo navadno proizvajajo sončni paneli v obliki elektrike oziroma toplote, je potrebno takoj uporabiti, tako da je njeno zbiranje, skladičenje in nadaljnje prenašanje pravzaprav skorajda nemogoče. Zamisel o sončnih celicah, ki bi torej proizvajale energijo, ki bi se jo dalo tudi skladiščiti, bi pomenila revolucionaren napredek. Novost, ki jo načrtujejo raziskovalci in znanstveniki šole Sissa, bi torej znala celo izboljšati to, kar sama narava ustvarja.

Pri procesu fotosinteze rastline spreminjajo sončno energijo v sladkorje, to je v realno »zeleno« gorivo. Pri tem so katalizatorji temeljnega pomena: to so molekule, ki ločujejo oz. povezujejo druge molekule ter v tem primeru ločujejo vodik od kisika. Vodik, ki je sam po sebi že gorivo, je nato potreben pri procesu spajanja atomov vodika in ogljika, ki s pomočjo sončne svetlobe ustvarja sladkor. Raziskovalci si prizadevajo, da bi umetno ustvarili isti proces z neorganskimi katalizatorji, ki bi bili hitrejši in bolj trpežni od naravnih. Z molekulo Ru4 so simulirali proces oksidacije vode.

Pri raziskavi sodelujejo tudi tržaški center CNR-IOM, Univerza v Padovi ter laboratorij Elettra v bazovskem sinhrotronu.



## Na Opčinah v petek predstavitev knjige o tragični zgodbi Rozalije Kos Kocjan – Guličeve

Kakor smo že obširno poročali, je pred kratkim izšla knjiga Ženska brez obraza – Una donna senza volto, ki pripoveduje o tragični zgodbi Rozalije Kos Kocjan – Guličeve. Rozalijo, mater šestih sinov, so nacisti 7. marca 1944 obesili na Narodni ulici na Opčinah. Tržaški pisatelj Ezio Romanò, ki se rad spoprijema z zgodovinskimi dogodki in ga zanimajo zlasti manj znana poglavja iz polpretekle tržaške zgodovine, je slučajno naletel na sliko obešene Rozalije, kar ga je pritegnilo, da je začel raziskovati podrobnosti o njeni tragični usodi. Nastala je tako knjiga, ki seznaja tržaško, zlasti italijansko javnost z manj znanim, a pomenljivim dogodkom iz druge svetovne vojne, hkrati pa ob njem razglablja o nelahkih odnosih med večinsko in manjšinsko narodnostno skupnostjo na Tržaškem, o različnih tolmačenjih zgodovinskih dejstev ter o potrebi po razumevanju, medsebojnem spoštovanju in sožitju.

Na pobudo Knjižnice P. Tomažič in tovariši ter sekcije VZPI-ANPI za Opčine, Bane, Ferluge in Piščance bodo knjigo predstavili v openskem Prosvetnem domu v petek, 15. marca, ob 20. uri. Avtorja bo predstavil predsednik sekcije Dušan Kalc.

12. aprila; prijave po elektronski pošti na sledeči naslov: [sss.gor@gmail.com](mailto:sss.gor@gmail.com). Okvirni program na spletni strani sindikata [www.sindikata.it](http://www.sindikata.it).

## Lekarne

**Do sobote, 16. marca 2013**  
**Običajni urnik lekarn:**  
**od 8.30 do 13.00**  
**in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**

P.zza della Borsa 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - P.le Monte Re 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**

P.zza della Borsa 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - P.le Monte Re 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

## NOČNA SLUŽBA

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
 Ul. Rossetti 33 - 040 633080.  
[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
 Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
 Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.  
 Informacije KZE, bolnišnice in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

**prej do novice**

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

*Nasmehana in polna morbina je naša odbornica*

**Irina!**  
**40 svečk**

*bo danes ugasnila, vsa klapa se z njo bo veselila. Vse najboljše iz srca voščiti ti*

odbor SKD TABOR-a

## Osmice

**COLJA JOŽKO IN LJUBA** vabita na osmico v Samatorco 21. Tel. 040-229326.

**DRUŽINA DEBELIS** je odprla osmico na Kolonkovcu, Ul. Ventura 31/1. Tel. št.: 347-3648603. Vabljeni.

**OSMICO** sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje št. 34. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299800.

**OSMICO** je odprl Zidarčič, Praprot 23. **OSMICO** je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

**V LONJERJU** je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

**V MEDJI VASI** sta odprla osmico Nadja in Walter. Vabljeni! Tel. 040-208451.

**V ZGONIKU** je odprl osmico Janko Kocman. Tel. 040-229211.

## Obvestila

**SKD VALENTIN VODNIK** sklicuje danes, 13. marca, v društvenih prostorih občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

**STRANKA SEL** (Svoboda Ekologija Levica) bo zbirala podpise za predstavitev svoje liste na deželni volitvi v Furlaniji Juljski Krajini danes, 13. marca, ob 17.30 do 19.30 na sedežu KD Rdeča Zvezda v Saležu. Pričakujemo vas številčne in ne pozabite osebne dokumenta.

**TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZTT IN MLADIKA** vabijo na kavo s knjigo danes, 13. marca, na kateri se bomo srečali z Jolko Milič in mladimi prevajalci s tržaške univerze.

**SKP IN SIK** obveščata, da zbirata podpise za predstavitev liste »Levica« za deželne volitve na pokrajinske sedežu v Ul. Tarabocchia 3 do četrta, 14. marca, med 8.30 in 18.30.

**TREBENSKA DRUŠTVA IN ZDRUŽENJA** vabijo vse vaščane na skupni sestanek o predlogu postavitve antene Tim. Sestanek bo v Ljudskem domu v Trebčah v četrtek, 14. marca, ob 20.30. Vljudno vabljeni!

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE** vabi v četrtek, 14. marca, ob 17. uri v dvorano ZKB na predstavitev projekta »Sprehodi po Opčinah« srednje šole Srečka Kosovela na Opčinah. Predstavljen bo ponatis brošure s priloženim DVD-jem s pričevanji o openski zgodovini in sedanjosti, ki bo ob tej priložnosti tudi predvajan.

**ZKB** vabi cenjene člane na nov cikel območnih srečanj: v četrtek, 14. marca, ob 20. uri v konferenčni in razstavni dvorani Narodnega doma v Trstu, v petek, 15. marca, ob 20. uri na sedežu SKD Igo Gruden v Nabrežini, v četrtek 21. marca, ob 20. uri v hotelu Sonia pri Domju in v petek, 22. marca, ob 20. uri na sedežu ZKB na Opčinah. Iz organizacijskih razlogov naprošamo, da prijavi udeležbo Uradu za člane in teritorij - tel. št. 040-2149278/263, v podružnicah ali po elektronski pošti na naslov [clanisce@bccarso.it](mailto:clanisce@bccarso.it).

**ODBORNIŠTVO ZA SOCIALNO SLUŽBO OBČINE DOLINA** obveščata, da v petek, 15. marca, zapade rok za prijavo k projektu »Težavno delo iskanja dela«. Projekt je namenjen ženskam, ki iščejo zaposlitev.

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** v sodelovanju z ZŠSDI-jem vabi na ogled mednarodnega tekmovanja v cheerleadingu - »4. Millennium Cup 2013«, ki se bo odvijalo v soboto, 16. marca, od 10.00 dalje v športni palači Palachiarbola v Trstu.

**CCVJ** - KulturniCenterYogaJnanakanda vabi na seminar »Dobro počutje sklepov z yogo, prehrano in masažo« v soboto, 16. marca, 9.30-12.30, Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje. Sledi zaključno kosilo (predčasna prijava). Info 333-4236902, 040-2602395.

**E.F.T. V DRUŠTVU F. PREŠEREN** v Boljuncu - delavnica tapkanja bo potekala v soboto, 16. marca, od 15. do 19. ure v društveni dvorani. Vodila bo izvajalka E.F.T.-ja 3. stopnje Barbara Žetko. Info: 347-2787410 ali 335-8478333.

**KD PRIMAVERA POMLAD** vabi na celodnevno delavnico na temo »Družinske postavitve«, ki jo bo vodila dr. Silvia Miclavez, članica vsedrjavne organizacije »ACLI - Associazione Liberi Costellatori Italia«. Delavnica se bo vršila v soboto, 16. marca, od 9.30 do 18.30 v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Za podrobnejše informacije in prijave lahko pokličete tel. 347-4437922 ali 334-7520208.

**SKD LIPA** iz Bazovice vabi v nedeljo, 17. marca, ob prazniku svetega Jožefa na spomladanski sprehod v Ricmanje »Kje so tiste stezice?« zbirališče ob 11. uri pred Bazovskim domom. Kosilo iz nahrbtnika. Med potjo igre od ambot. V slučaju slabega vremena pohod odpade.

**VISOKOŠOLSKI SKLAD S. TONČIČ** v Trstu sklicuje redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 18. marca, na sedežu Sklada v Ul. Giannastica 72 v Trstu, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 ob drugem sklicanju. Vljudno vabljeni člani, predstavniki javnih občin in vsi, ki jim je dejavnost Sklada pri srcu.

**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** vabi člane na redni občni zbor, ki bo v prvem sklicanju v torek, 19. marca, ob 18.30 in v drugem sklicanju v četrtek, 21. marca, ob 20.00, v društvenem sedežu v Babni hiši, Ricmanje 64.

**DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS** sklicuje v sredo, 20. marca, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju, redni letni občni zbor, v prostorih Gregorčičeve dvorane v ulici Sv. Frančiška 20.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV** Hospice Adria Onlus vabi na predavanje »Caregive in oskrba težkega bolnika na domu« v četrtek, 21. marca, ob 17.30 v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8, v Trstu. Predaval bo dr. Gianluca Borotto, odgovorni za Hospice »Pineta del Carso« v Nabrežini.

**FOTOVIDEO TRST80** obveščata, da zaključni večer Video natečaja Ota Hrovatin bo 29. marca, ne pa 22. marca, kot je bilo v programu.

**ŠTUDIJSKI PSIHOLOŠKI CENTER** vabi na predavanje dr. Ingrid Bersende, ki bo potekalo v petek, 22. marca, ob 17.30 in ima naslov Zdravo telo v veselem človeku. Med predavanjem govorila o dobrem počutju, pozitivnem odnosu s samim sabo, s svojim telesom in drugimi. Toplo vabljeni! Za morebitne dodatne informacije in obvezen vpis na brezplačno predavanje (glede na to, da je število mest omejeno): 320-7431637, [bersendai@gmail.com](mailto:bersendai@gmail.com) ali [www.psicologo.trieste.it/sl](http://www.psicologo.trieste.it/sl).

**KD PRIMAVERA POMLAD** vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - spomladanski ekvinočij«, ki bo v soboto, 23. marca, od 15.00 do 19.00 ure v prostorih SKD Igo Gruden v Nabrežini 89. Delavnico bo vodila psihologinja in psihoterapeutka dr. Lucia Lorenzi. Za podrobnejše informacije in prijave lahko pokličete tel. št. 347-4437922 ali 334-7520208.

**SKD TABOR - OPČINE** vabi člane, prijatelje in simpatizerje na 45. redni občni zbor, ki bo v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah v nedeljo, 24. marca, ob 11. uri v prvem in v sredo, 27. marca, ob 20.30 v drugem sklicanju.

**SKD F. PREŠEREN - BOLJUNEC** vabi vse odbornike in člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 25. marca, ob 19.30 v prvem, ob 20.30 v drugem sklicanju, v društveni dvorani občinskega gledališča v Boljuncu.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV** Hospice Adria Onlus vabi člane in prijatelje v torek, 26. marca, na redni občni zbor ob 16. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedež, Ul. Mazzini 46, v Trstu.

**LETNIKI 1968 POZORI!** Vabljeni na skupno večerjo, ki bo v soboto, 6. aprila, v znani gostilni na Krasu. Informacije in prijave na tel.: 347-6849308 (Igor); 339-2241221 (Tamara); 347-0741740 (Ervin).

**BIVŠI USLUŽBENCI "IRET"** so vabljeni na skupno kosilo, ki bo v soboto, 6. aprila, v gostilni v Trstu, Ul. Malaspina 4. Prijavite se do četrta, 4. aprila, po tel. št.: 040-820158 ali 339-3659198.

**KRUT** - v soboto, 6. aprila, prihaja na društveni sedež Pika Rajnar, predavateljica AAMET, ki bo vodila 4-urno začetno praktično delavnico uporabe metode »EFT - tehnike doseganja čustvene svobode«. Delavnica je primerna za vsakogar, ki verjame, da mora obstajati način, s katerim si učinkovito lahko pomaga sam. Informacije in dodatne prijave na Kru.tu, Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072, [krut.ts@tiscali.it](mailto:krut.ts@tiscali.it).

## Loterija 12. marca 2013

Bari	60	72	13	21	44
Cagliari	10	24	69	84	55
Firenze	15	38	75	32	1
Genova	60	40	51	71	25
Milan	38	42	80	17	69
Neapelj	60	79	54	29	16
Palermo	31	82	25	12	41
Rim	42	33	47	72	23
Turin	35	48	51	25	42
Benetke	24	59	72	48	9
Nazionale	37	32	81	41	36

## Super Enalotto št. 31

7	10	22	23	41	77	jolly49
Nagradni sklad						1.903.746,66 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						53.534.411,76 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
10 dobitnikov s 5 točkami						28.556,20 €
1.336 dobitnikov s 4 točkami						215,57 €
47.627 dobitnikov s 3 točkami						12,04 €

## Superstar

80						
Brez dobitnika s 6 točkami						- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
Brez dobitnika s 5 točkami						- €
7 dobitnikov s 4 točkami						21.557,00 €
187 dobitnikov s 3 točkami						1.204,00 €
2.707 dobitnikov s 2 točkami						100,00 €
15.608 dobitnikov s 1 točko						10,00 €
31.094 dobitnikov s 0 točkami						5,00 €

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 13. marca 2013

KRISTINA

Sonce vzide ob 6.21 in zatone ob 18.08  
 - Dolžina dneva 11.47 - Luna vzide ob 6.45 in zatone ob 20.16

Jutri, ČETRTEK, 14. marca 2013

MATILDA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 11,5 stopinje C, zračni tlak 1.000 mb ustaljen, vlaga 90-odstotna, veter 5 km/h jugo-zahodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 10 stopinj C.

## Šolske vesti

**SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE** organizira srečanje na Južnotirolskem s predstavniki krajevnega šolstva namenjeno učnemu in neučnemu osebju šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Trstu 11. in

Darujte za sklad

Bubnič Magajna

[www.primorski.eu/bubnicmagajna/](http://www.primorski.eu/bubnicmagajna/)

**DRUŠTVO ROJANSKI  
MARIJIN DOM**vabi na  
FILMSKI VEČER**z dr.  
OSKARJEM  
VOLPIJEM**Predvajal bo posnetke  
iz Tibeta, Burme,  
Peruja in Namibije**DANES ob 20.30**  
v Marijinem domu v Rojanu

(Ul. Cordaroli, 29)

**Kino****AMBASCIATORI** - 15.45, 17.50, 20.00,  
22.15 »Il grande e potente Oz«.**ARISTON** - Dvorana je rezervirana.**CINECITY** - 16.40, 20.05, 22.10 »Educazione siberiana«; 16.30, 19.00, 21.30 »Upside down«; 21.10 »Argo«; 16.20 »Il principe abusivo«; 16.20, 19.00, 21.40 »Il grande e potente Oz«; 18.30 »Il grande e potente Oz 3D«; 16.30, 19.00, 21.30 »Il lato positivo«; 16.30, 20.00, 22.10 »Amiche da morire«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Spring breakers - Una vacanza da sballo«.**FELLINI** - 17.00, 20.30 »Ci vuole un gran fisico«; 18.45, 22.15 »Viva la libertà«.**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Amiche da morire«.**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.45, 21.00 »Anna Karenina«.**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il lato positivo«.**KOPER - PLANETTUŠ** - 16.30 »Ernest in Celestina«; 21.10 »Hitchcock«; 19.05 »Mama«; 17.00, 19.40 »Mogochi Oz«; 15.30, 18.05, 20.40 »Mogochi Oz 3D«; 16.00 »Nesrečniki«; 20.45 »Podkupljeno mesto«; 16.20, 18.50, 20.50 »Polnih 21«; 16.40 »Razbijač Ralph 3D«; 18.30 »Tatica identitete«; 18.20, 20.25 »Umri pokončno: Dober dan za smrt«.**MAZIONALE** - Dvorana 1: 16.45, 19.00, 21.15 »Il grande e potente Oz 3D«; Dvorana 2: 16.30, 20.15 »Upside down«; 18.15, 22.00 »Argo«; Dvorana 3: 16.45 »Pinocchio«; 18.20, 22.15 »Spring Breakers - Una vacanza da sballo«; 20.15 »Noi siamo infiniti«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Educazione siberiana«.**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.10 »Il grande e potente Oz«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »Il lato positivo - Silver linings playbook«; Dvorana 3: 17.00, 19.40 »Il grande e potente Oz 3D«; 22.10 »Argo«; Dvorana 4: 17.45, 20.10, 22.10 »Amiche da morire«; Dvorana 5: 18.00, 20.00, 22.10 »Educazione siberiana«.**Mali oglasi****RESNA IN ZANESLJIVA GOSPA**, z večletno izkušnjo, išče delo kot hišna pomočnica, tudi za likanje, 4-5 ur dnevno, v jutranjih urah. Tel.: 333-4970923.**IŠČEM DELO** - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.**38-LETNI FANT** z večletno izkušnjo v industrijskem področju, išče kakršnokoli resno zaposlitev, tudi v kmetijskem sektorju. Tel. št.: 040-200882 ali 328-1740877.**AKACIJEVE KOLE** za vinograd prodamo, možnost prevoza. Tel.: 040-420604 ob večernih urah.**BOLNIČARKA** s slovenskega Krasa išče delo za nego starejših oseb ali za varstvo otrok; tel. 00386-40-272290.**SKD  
Valentin Vodnik**sklicuje danes,  
13. marca 2013,v društvenih prostorih  
**OBČNI ZBOR**ob 20.00  
v prvem sklicanju in  
ob 20.30  
v drugem sklicanju**DAJEM V NAJEM** komaj prenovljeno malo stanovanje na Kozini. Za informacije 392-2225821.**DAJEM V NAJEM** pokrito garažo za avto v Ul. Donadoni, v kateri je prostora za shrambo in motorno kolo. Tel. 040-213385.**PODARIM** avto citroen ax še v voznom stanju, možnost vpisa v seznam starodobnih vozil. Za informacije pokličite tel. št.: 339-6084148.**PRODAJAMO** stanovanje v Divači, 70 kv.m. Za informacije kličite na tel. št.: 392-2225821.**PRODAM** vrstno hišico (Girandole): velika kuhinja, dnevna soba z lončeno pečjo, velika spalnica, enoposteljna soba, kopalnica z oknom, shramba-pralnica, majhno podstrešje, 300m vrta s shrambo za orodje. Prenovljena, lastno ogrevanje, klima. Tel.: 347-4599511.**PRODAM GORILNIK** (bruciatore) na plin znamke unigas cib, malo uporabljen, po ugodni ceni - tel. 338-2105138.**PRODAM VOZIČEK**, štirikolesni, velika napihljiva kolesa, skupaj s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo, vse po zelo ugodni ceni - tel. 338-2105138.**PRODAM** avto mitsubishi colt, cz3 1.100, tri vrata, rdeče barve, letnik 2007, 35.500 prevoženih kilometrov, lepo držan, zimске gume vključene v ceno: 3.500 evrov, tel. 040-214412.**Prireditve****DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** vabi na filmski večer z dr. Oskarjem Volpijem. Predvajal nam bo utrinke iz Lhase v Tibetu, Burme, Peruja, Namibije in še marsikaj. Večer bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29) danes, 13. marca, ob 20.30.**VČERAJSNJA DEKLETA** vabijo na ogled razstave ročnih del Prihod pomladi v dvorano ZKB na Opčinah danes, 13. marca, od 10. do 17. ure.**OB IZIDU** nove pesniške zbirke »Sol na jezik« Marka Kravosa Založništvo tržaškega tiska vabi na aperitiv z avtorjem, v Tržaško knjigarno v četrtek, 14. marca, ob 11. uri.**RICMANJSKI TEDEN:** v četrtek, 14. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani komedija v tržaškem narečju »Pacchi d'America, virgola...«, dramska skupina Proposte teatrali, režija Luciano Volpi; 15. marca, ob 20.30 v galeriji Babna hiša »Čestitke, profesor!«, pogovor s pisateljem Borisom Pahorjem, vodi Mairim Cheber, glasbeni poklon Tamara Avdejchik; 17. marca, ob 15.00 na dvorišču hotela La Fontana (v primeru slabega vremena v Kulturnem domu) koncert PO Ricmanje, vodi Aljoša Tavčar; 19. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani nastopata ZMePZ Slavec - Slovenec, vodi Danijel Grbec in gledališka skupina KD Brce, Gabrovica pri Komnu s komedijo »Mira Gavrana vse o ženskah«, režija Sergej Verč in Minu Kjuder.**SLOVENSKA VINCINCJEVA KONFERENCA** vabi v četrtek, 14. marca, na predvelikonočno srečanje, ki bo v Domu Šolskih sester pri sv. Ivanu v Trstu (Ul. delle Docce 34). Ob 16. uri bo sv. maša, po maši priložnostna duhovna misel ter družabnost. Toplo vabljeni člani, dobrotniki in prijatelji.**KD IVAN GRBEC**, Škedenjska ul. 124, vabi v petek, 15. marca, ob 19.30 na prijetno druženje ob Dnevu žena. Pele bodo Marjetka Popovski in njene dekleta. Vabljeni člani in prijatelji!**KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI** in VZPI-ANPI Opčine, Bani, Ferlugi, Piščanci vabita v Prosvetni dom na Opčinah, v petek, 15. marca, ob 20. uri na predstavitev knjige: »Ezio Romanò: Una donna senza volto« - tragična zgodba Rozalije Kos Kocjan - Guličeva. Z avtorjem se bo pogovarjal Dušan Kalc.**SKD BARKOVLEJE**, Ul. Bonafata 6, v sodelovanju z VZPI-ANPI vabi v petek, 15. marca, ob 20. uri na otvoritev razstave »Ko je umrl moj oče: Risbe in pričevanja otrok iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji«. Urnik: v soboto, 16. in v nedeljo, 17. marca, 10.00-13.00, v ponedeljek, 18. in v torek, 19. marca, 16.00-19.00.**SLOVENSKI KLUB** prireja v petek, 15. marca, predstavitev knjige Petra Kovačiča Peršina »Duh inkvizicije. Slovenski katolicizem med restavracijo in prevotom«. O delu bo ob prisotnosti avtorja spregovoril prof. Jože Pirjevec. Prireditve bo potekala v Narodnem domu, Ul. Filzi 14, s pričetkom ob 17.30. Vljudno vabljeni!**SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO** bo v petek, 15. marca, izročilo 26. Flajbanove nagrade in podpore ter 2. nagrado »Irena Srebotnjak«. Začetek ob 18. uri na sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu.**SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE** vabi na predavanje prof. Draga Bajca »Matematika malo drugače« - v petek, 15. marca, ob 20.00 v prostorih Srenjske hiše v Mačkolljah.**ČLANSKI VEČER DRUŠTVA SKD SLOVENEK** iz BORŠTA - Društvo SKD Slovenec vabi v soboto, 16. marca, ob 20. uri v prostore Srenjske hiše v Borštu na članski večer v sklopu Dneva žena. Ob priliki bodo lahko člani društva poravnali članarino za leto 2013. Večer bodo popestrili fantje in dekleta skupine Rock n'ndimi . Sledila bo družabnost. Toplo vabljeni.**PESEM MLADIH 2013:** Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na revijo otroških in mladinskih pevskih zborov Pesem mladih 2013, na kateri bodo nastopili: v soboto, 16. marca, v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu ob 14. uri zbori, ki delujejo v okviru otroških vrtcev, ob 16. uri zbori, ki delujejo v okviru osnovnih šol, ob 18. uri zbori, ki delujejo v okviru nižjih in višjih srednjih šol; v nedeljo, 17. marca, v Športnem centru Jarja v Bazovici ob 16. uri in ob 18.30 zbori, ki delujejo v okviru društev in župnij.**KRD DOM BRIŠČIKI** vabi v nedeljo, 17. marca, ob 17. uri na ogled komedije »Zbeži od žene« v izvedbi PD Štandrež dramski odsek, režija Jože Hrovat. Toplo vabljeni.**RADIJSKI ODER** obvešča, da bo zadnja predstava Gledališkega vrtljaka, igra Jurček, na sporedu v nedeljo, 24. marca in ne 17. marca, kot doslej napovedano. Predstava bo kot vedno v dvorani Marijinoga doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesja 27.**RAZSTAVA SLAŠČIC IN DOMAČEGA PECIVA** ob mednarodnem dnevu žena v organizaciji SKD Primorec bo v nedeljo, 17. marca, ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Kuharski mojstri lahko postavijo specialitete v Ljudski dom istega dne od 16. do 17. ure. Zaželjena je predhodna prijava v večernih urah na tel. št. +39040-214412 (gospa Zorka). Ob priliki bo od 16. do 18. ure potekalo včlanjevanje za l. 2013. S kulturno in glasbeno točko bodo večer začinili člani ansambla Domači zvoki (Tina, Stephanie in Tommy).**DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV**, Knjižnica Dušana Černeta in Mohorjeva založba Celovec vabijo v ponedeljek, 18. marca, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, ob 70-letnici spusta prvih »Primorskih padalcev«. Na sporedu bo predstavitev knjige vojaškega zgodovi-

narja Blaža Torkarja »Prikriti odpor - ameriška obveščevalna služba na Slovenskem«. Poleg avtorja bosta o knjigi in o pomembni obletnici spregovorila zgodovinar Gorazd Bajc in časnikar Ivo Jevnikar. Začetek ob 20.30.

**SKD VIGRED** vabi v ponedeljek, 18. marca, v Štalci v Šempolaju ob 20. uri na kulturni večer ob mednarodnem dnevu žena. Sodelujejo Tatjana Malalan in Irene Pahor s kabaretno točko o ženskah in pevka Laura Budal ob spremljavi Račkota.**ŽUPNIJA SV. JOŽEFA** iz Ricmanj vabi njegove častilce na njegov praznik 19. marca v Ricmanje. Po sv. maši bo zapel cerkveni pevski zbor iz Ricmanj in ob 17. uri popoldne, ko bo pel MePZ Združena cerkvenih pevskih zborov, maševal pa domači župnik. Lahko boste obiskali tudi etnografski muzej. Vabljeni!**OTROŠKE URICE** v NŠK, Ul. Sv. Frančiška 20, ob 17. uri v četrtek, 21. marca, »Hiša čarovnic«. Pripoveduje Biserka Cesar. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta!**RAZSTAVA ŽENSKI LIK** dijakov 3.A in 3.B razreda nižje srednje šole S. Kosovel z Opčin ter 3.A in 3.B razreda nižje srednje šole F. Levstik - s Proseka je na ogled v Prosvetnem domu na Opčinah do 23. marca, od ponedeljka do petka med 16. in 19. uro ter ob prireditvah.**ZSKD IN SLOVENSKI KLUB** vabita na matinejo ob svetovnem dnevu pozizije, ki bo letos posvečena Marku Kravosu, v Ljudskem vrtu De Tomasini v Trstu v soboto, 23. marca, ob 10.30. Ob 11.00 bo na Ul. S. Francesco 20 Pomlad odprtih vrat - dan odprtih vrat slovenskih ustanov, ki tam delujejo: TK, NŠK, ZSKD, SKGZ, SPDT. Oglede prostorov, razstave, otroška urica v sodelovanju z ZTT, akcijske cene, glasbene točke in še marsikaj.**ZSKD** vabi na niz koncertov Primorske poje 2013. Prosvetni dom na Opčinah v soboto, 23. marca, ob 20.30 - v sodelovanju z vzhodno - kraškimi društvi. Kulturni center Anton Ukmar - Miro pri Domju v petek, 12. aprila, ob 20.30 - v sodelovanju z društvi dolinske občine. V društvenih prostorih KR D Dom Brišički v Brišičkih v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri - v sodelovanju s KR D Dom Brišički. V Cerkvii sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30 - v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerkvii sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri - v soorganizaciji SKD Igo Gruden.**ZSKD IN DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL** vabita na koncert Novomeškega simfoničnega orkestra v četrtek, 28. marca, ob 20. uri v Občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Miljah.**FOTOVIDEO TS80** v sodelovanju s Kraskim pustom obvešča, da so na ogled do 29. marca v piceriji Veto na Opčinah najlepše fotografije Foto ex tempore 2013 Kraškega pusta. Zaprtje ob torkih. Vabljeni!**Prispevki**

V spomin na dragega Ančkota Tenceja darujeta Dragica in Drago Košuta 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin na svakinjo Fani Rebula daruje Lidia Rebula z družino 50,00 evrov za Center za rakasta obolenja v Trstu.

Namesto cvetja na grob Fani Rebula darujejo Boris, Jožko in Sandra z družinami 100,00 evrov za Center za rakasta obolenja v Trstu.

Namesto cvetja na grob Slave Peric vd. Mislej daruje Frančko Briščak z družino 20,00 evrov za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na drago sestro Elvijo darujeta Mario in Walter z družino 100,00 evrov za MePZ Lipa.

V spomin na očeta Milana Amsa, umorjenega od fašistov s plinskim oljem, daruje žalujoča hči Sonja Ams

Kocjan 25,00 evrov za MPZ Tabor, 25,00 evrov za SKD Tabor, 25,00 evrov za sekcijo ANPI - Opčine in 25,00 evrov za VOLOP - Onlus - Opčine.

Ob priliki 8. marca darujemo uslužbenke ZKB 1.500,00 evrov za bolnico IRCCS Burlo Garofolo.

Namesto cvetja na grob dragih Vide Strnad por. Ban in Ade Ban por. Pro daruje Julija Gulic 30,00 evrov za SKD Grad iz Banov.

V spomin na tovariša Livia Albi daruje Willy Vorus z družino 50,00 evrov za spomenik ANPI - VZPI Kontovel.

† Tiho je zaspal naš dober, skrbni mož, oče in nono

**Stanko Racman**

Za njim žalujejo

žena Marija, hčeri Nives s Frankom in Vlasta z Davidom, vnuki ter ostalo sorodstvo

Od njega se bomo poslovili jutri, 14. marca 2013, od 12.30 v cerkvi na Pesku, ob 13.30 bo sledila sv. maša in pokop na domačem pokopališču.

Iskrena zahvala družinskemu zdravniku Danjelu Žerjalu za pomoč.

Gročana, 13. marca 2013

**Nono,**  
tvoji nasmeh, tople besede,  
ljubezen, zgled  
nas bodo spremljali v življenju.  
Hvala ti za vse.

Fabiana, Diego in Devan s Cristino

Za dragim Stankom žalujeta

sestri Marija in Angelca  
z družinama

Ob boleči izgubi dragega svaka in strica Stankota izrekamo iskreno sožalje ženi Mariji ter hčerkama Nives in Vlasti z družinama

Mario z Almo  
Daria in Irena z družinama  
ter Branka in BogdanOb izgubi dragega Stankota  
se pridružujeta žalovanju

Liliana in Marko

Ob boleči izgubi dragega očeta izrekamo gospe Vlasti in družini iskreno sožalje

vsi na šoli in vrtcu  
v Bazovici

Ravnateljica, učno in neučno osebje večstopenjske šole Opčine

izrekamo Vlasti občuteno sožalje ob boleči izgubi očeta.

Ob smrti drage none  
MILKE  
sočustvujemo s Petrom in družino.

Orientacijski odsek Gaja



OPERNO GLEDALIŠČE - Macbeth ob Verdijevi 200-letnici

# Prepričljiva postavitev, kakršno redko doživimo

Režiser Henning Brockhaus, solisti in orkester pod taktirko G.M. Bisantija navdušili občinstvo

Umetniški izid operne predstave lahko primerjamo s kompliciranim receptom, pri katerem igrajo enakovredno in med seboj tesno povezano vlogo vse sestavine, zraven pa še spretnost in fantazija kuharja. 200-letnico Verdijevega rojstva je tržaško operno gledališče letos že počastilo z zanimivo in dokaj uspelo postavitvijo Corsara, z Macbethom pa je doseglo res odlično nivo. Svoje zasluge ima seveda v prvi vrsti Shakespeare, ki je v Verdiju prebudil izostren dramaturški čut, ga spodbudil k novim prijemom, ga izzval h komponiranju, ki je začelo podirati kalupe italijanske romantične opere in se skoraj približalo ekspresionizmu.

Zelo bogata dokumentacija je na razpolago tistim, ki želijo spoznati ustvarjalne postopke genialnega skladatelja, tudi bolj površni poslušalci pa brez težav zaznajo vrsto drznih novosti, ki so v takozvanih »jetniških letih« zagledale luč ob prvem stiku z opusom angleškega dramaturga. Srednjeveška zgodba, ki niha med magijo in realizmom ter ne zakrije nobenega odtotka najhujših človeških grehov - predvsem brezmejne pohlepe in sle, ki pripeljeta do podlih zločinov -, je na tržaškem odru zaživela s pravo ustvarjalno magijo, sad sodelovanja med gledališkimi umetniki, ki znajo partituri prisluhniti z izostrenim čutom.

Glavni čarodej, češki scenograf Josef Svoboda, je žal že deset let pokojen, njegov tesni sodelavec, nemški režiser Henning Brockhaus, pa je želel obuditi uspeh postavitev, ki je pred leti navdušila občinstvo in kritiko. Sivina in črnina, pa tudi pekleno strupene barve se na odru pretakajo kot vizije, projekcije notranjih tesnob, na nemirnem ozadju, ki ga luči razkrivajo in zakrivajo brez prave prelomnice med realnostjo in sanjami, ki so praviloma hude nočne more.

Da bomo doživeli umetniško bogat večer, smo začutili že med uverturo, ki jo je Giampaolo Maria Bisanti

Prizor iz opere Macbeth, ki bo na odru Verdijevega gledališča še do sobote

PARENZAN



ti, mlad, navdušen in podkovan dirigent, izpeljal z bogato barvno paletto, medtem ko so se na odru prikazale čarovnice, porodnice Macbethovih želja in obsesij. Beli obrazi, kot grške maske, spakedrana bitja, grozeča glasba, in tragedija se je začela odvijati s prepričljivostjo, ki jo kar redko doživljamo. Glasovi protagonistov so se predano podvrgli skladateljevim predpisom: Macbeth, argentinski baritonist Fabian Veloz, je svojo izredno zahtevno vlogo izpeljal z občutkom ter intimo ekspresivnostjo, pa tudi z vokalno suverenostjo. Morda še težja je bila naloga njegove žene, okrutne Lady Macbeth, ki je zaživela z glasom grške sopranistke Dimitre Theodosiou: pevko smo pred leti spoznali kot odlično belkantistko, zdaj glas nima več nežne prosornosti in homogenosti, ima pa to, kar je sam Verdi zahteval od interpretke, in sicer zdaj ostre,

zdaj pridušene odtente, pa tudi vzburljivo nevrotično napetost, ko se pojavijo prvi znaki norosti, fizičnega in duševnega propada. Imeniten je bil tudi basist Paolo Battaglia kot Banco, nekoliko manj navdušujoča sta bila tenorista Arnaldo Kllogjeri in Giacomo Patti kot Macduff in Malcolm, pevsko zasedbo pa so zadovoljivo dopolnili Sharon Pierfederici, Dario Giorgeli, Stefano Consolini, Francesco Musinu, Giuliano Pelizon in otroški glasovi Erica Benedetti, Emma Orsini, Irene Dussi ter Francesco Felician.

Režiserju lahko očitamo samo nekoliko preveč pogoste plazeče položaje protagonistov namesto pokončne kraljevske vzvišenosti, sicer pa je svojo nalogo - ki je vključevala tudi zelo večje upravljanje luči - izpeljal z brez-pogojno pohvalo. Giampaolo Maria Bisanti je vseskozi trepetajoče dihal s pevci in orkestrom z iskrenim spošto-

vanjem do partiture, nekaj problemov je občasno imel le z zborom, ki ima v operi izredno pomembno vlogo: zborovodja Paolo Vero ansambla ni pripeljal do neoporečne ritmične skladnosti in tudi notranja kohezija glasov ni bila idealna, slišati pa je bilo dobre namene, da bi z barvnimi odtentki stregli različnim dramaturškim situacijam. Orkester je pod Bisantijevim vodstvom deloval prožno in ekspresivno ter odlično prispeval k splošnemu uspehu. Kostumi Nane Cecchi so se idealno spojili s scenografijo in tudi koreografija Marie Cristine Madau je dodala ščepec čaravnosti.

Koprodukcija med tržaškim gledališčem Verdi, gledališčema Pergolesi Spontini iz Jesija in Carlo Felice iz Genove je povsem upravičeno navdušila tržaško občinstvo in jo toplo priporočamo - na odru bo do 16. marca.

Katja Kralj

## PESNIŠKA ZBIRKA Dvojezična Sol na jezik Marka Kravosa

Jutri ob 11. uri bo v Tržaški knjigarni Založništvo tržaškega tiska predstavilo novo pesniško zbirko Marka Kravosa. Dvojezična knjiga Sol na jezik / Sale sulla lingua, ki izhaja ob pesnikovi okrogli obletnici, je sad sodelovanja med avtorjem, prevajalko Darjo Betocchi in pesnikom Robertom Dedenarom. Spremno besedo je napisal pesnik in pisatelj prof. Juan Octavio Prenz.

Pri Kravosovi poeziji Prenz zlasti izpostavlja njegov odnos do narave, odnos, v katerem človek ne nastopa kot zunanji opazovalec, ampak kot »izkušeno notranje oko, ki naravo doživlja od znotraj in s te perspektive razbira njena čuda in čudežnost«. Drugi motivi, ki so vseskozi prisotni v Kravosovi poetiki, so njegov pogled na človekovo bivanje, odnosi med ljudmi, pa tudi družbeno-politične teme. Naj v tem kontekstu omenimo ciklus z naslovom Bazovica, ki ni priložnostna pesnitev, niti zgodovinska evokacija, ampak skozi jezik poezije - kot je zapisal Prenz - »obuja naš gnev do zla in kasnejšega zlorabljanja žrtev ter nas napelje do ustrezne refleksije«.

Nova Kravosova pesniška zbirka razkriva še veliko tem, ki so avtorju pri srcu, ne nazdanje tudi pozornost do jezika. Če si spet sposodimo besede Juana Octavio Prenza: »Veščina pri oblikovanju, odgovorna pamet in tankočutnost pri ravnanju z besedo - s katero se v naših časih tako grdo ravna - odlikujejo človeka, ki se mu snov ob dotiku spreminja v verze. Tako upesnjuje svet Marko Kravos, samoumevno in čudežno«.

Knjiga Sol na jezik / Sale sulla lingua, ki jo je oblikoval Rado Jagodic, je opremljena z manj znanimi figurativnimi grafikami Avgusta Černigoja, kot hommage slikarju in zahvala za navdih, ki ga je Kravosu pustil za časa njunega sodelovanja v sedemdesetih in osemdesetih letih prejšnjega stoletja. Založba je grafike uporabila z dovoljenjem lastnika, Javnega zavoda Kobilarne Lipica, ki je pristopil k projektu. V knjigi je tudi prvič objavljen Černigojev črtež - Kravosov portret iz tistega časa.

GLEDALIŠČE KOPER - Gostovanje sarajevskega Komornega gledališča 55

# Kontroverzno soočanje s strahovi vojne

Besedilo hrvaškega avtorja Dubravka Mihanovića v sarajevski postavitvi Elmira Jukića - Enodejanka za štiri moške like je postala prava uspešnica

Vojne je konec. Strahovi ostajajo. Trpko so prisotne tudi vojne posledice. Zunanje in notranje. Tokratna morija se je odigrala na območju bivše Jugoslavije. Lahko bi se zgodilo kjerkoli. Na katerikoli strani. Tekst je bil napisan na Hrvaškem, kjer so ga prvič uprizorili. Prenesli so ga v Sarajevo. In nastala je prava uspešnica. Sicer pa je z enodejanko Žaba hrvaški dramatik Dubravko Mihanović (1975) dobil nagrado »Marin Držić« (2004), zagrebška postavitev Teatra&TD pa je požela več priznanj. V sezoni 2008/2009 jo je v režiji Elmira Jukića na oder postavilo sarajevsko Komorno gledališče 55 (Kamerni teatar 55). In z enodejanko za štiri moške like je sarajevsko gledališče pobralo veliko prestižnih nagrad. Še največ jih je v raznih državah bivše federacije za odlično igro prejel Emir Hadžihafizbegović (Zeko). Tri ponovitve uprizoritve je gostilo Gledališče Koper, ki vzdržuje stike z različnimi gledališkimi hišami z območja bivše Jugoslavije in svojim obiskovalcem ponuja možnost, da vsaj občasno začutijo

utrip gledališkega ustvarjanja v osrednjih centrih nekdanje skupne države. V svoji drami Mihanović predstavlja štiri različne moške, ki se skušajo soočiti s povojno situacijo. Okoli sebe in v sebi. Osrednji lik je Zeko (Emir Hadžihafizbegović), ki se je v sarajevski priredbi besedila udeležil vojne, »se bojeval za svojo državo«, vendar so ga vojna leta človeško strla in psihološko uničila. Notranja razvrzanost mu je onemogočala vzdrževanje normalnih medčloveških odnosov, tako ga je zapustila žena z otrokom. Sebe ni mogel obvladati, zato je želel spremeniti druge oziroma svet. V malo obrobno brivnico, v kateri je dejansko živel, je prihajal na obisk brat Braco (Aleksandar Seksan), ki je izgubil službo, ker je pil in kockal. Ženi tega ni povedal, brat pa ga je agresivno nagovarjal, naj »neha uničevati svoje življenje«. Na obisk je prihajal tudi taksist Švabo, ki si je vzdevek prislužil, ker je med vojno odšel v Nemčijo. Imel je ženo in dve hčerki, vendar tudi mlado ljubico. Tako se je on »boril« proti stiskam povojnega ži-

vljenja. Prijatelj Zeka pa je nagovarjal, naj poišče strokovno zdravniško pomoč, da ne bi podlegel svojim strahovom. V brivnico na dan, ko se brata spreta, vstopi mladi študirani Muki, ki prodaja knjige. Med vsemi štirim je edini, ki ga življenje ni povozilo in v majhnih stvareh, npr. v prijateljskem igranju nogometa, vidi možnost smiselnega doživljanja človeškega vsakdana. Z vabilom k sodelovanju v nogometnem moštvu Muki odvrne Zeka od dramatičnega obračuna s svojo notranjo stisko. Besedilo sloni na trdni zgradbi, v katerega je vpleteno veliko ironije (vsaj v sarajevski priredbi), zato pripoved ni tako grenka. Odlična igra jo gledalcu še bolj približa. Čeprav je avtor zapisal, da njegovo besedilo nima pretenzije, da bi bilo »univerzalno - globalno«, temveč se nadeja, da bi bilo »ljudsko«, da bi pripadalo navadnim ljudem. Je eno in drugo: »globalno« zaradi tematike, »ljudsko«, ker govori o običajnih ljudeh, ki se znajdejo v neobičajnih pogojih. In to se v človeški zgodovini prevečkrat ponavlja. (bip)

V drugem planu osrednji lik igre Zeko (Emir Hadžihafizbegović)








**GORICA-DOBERDOB - Podatki o letošnjih vpisih**

# Obeta se manj prvošolcev, populacija v vrtcih narašča

V prihodnjem šolskem letu bo v osnovnih šolah s slovenskim učnim jezikom v goriški pokrajini manj prvošolčkov kot letos, populacija otrok v slovenskih vrtcih pa bo ponovno narasla. Tako kažejo podatki, ki sta nam jih posredovali Večstopenjska šola s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Večstopenjska šola Doberdob, kjer se je konec februarja zaključilo obdobje vpisovanj. Ravnateljici pravita, da sta nižje število učencev v prvih razredih pričakovali, saj je v zadnjem letniku vrtcev nekaj manj otrok kot v minulih letih, zato je upad vpisov v prvi razred osnovnih šol »fiziološki«.

Šole goriškega ravnateljstva bo v prihodnjem šolskem letu obiskovalo skupno 317 učencev, šest več kot v tekočem šolskem letu, v prvih razredih pa bo skupno 60 otrok (20 manj kot letos). »Upad je povezan predvsem s tem, da imamo letos v tretjem letniku vrtcev nižje število otrok. Ne glede na to smo zadovoljni, ker so letos vpisi bolj homogeno porazdeljeni med različnimi osnovnimi šolami, kar je tudi sad usmerjalnih dejavnosti. Letos smo se zelo potrudili in staršem podrobno prikazali vzgojno izobraževalno ponudbo vseh naših šol: rezultat je nekoliko bolj homogena porazdelitev, ki bo omogočala boljše pogoje dela.



Elizabeta Kovic



Sonja Klanjšček

Preveč številni razredi so namreč problem tako za razredno skupnost kot za učitelje, saj je individualizacija težje izvedljiva,« je povedala ravnateljica Večstopenjske šole v Gorici Elizabeta Kovic in pristavila: »Največji upad v primerjavi s tekočim letom smo imeli v Bračanu, ki pa je razmeroma nova šola in ima svojo specifično, zato ne moremo pričakovati, da bo število vpisov vedno enako.«

V osnovnih šolah doberdobskega ravnateljstva bo prihodnje leto skupno 269 otrok, torej petnajst manj kot letos, v prvih razredih pa bo 41 prvošolčkov, 21 manj kot danes. »Osip pri prehodu iz naših vrtcev na osnovne šole je bil minimalen. Upad učencev v prvih razredih je povezan z nizkim številom rojstev v letu 2007; vedeli smo, da bo tako,« pravi ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob Sonja Klanjšček, po kateri bodo na Vrhu kljub temu, da bo prvi razred obiskoval en sam otrok, skušali obdržati dvorazrednico.

Število otrok v slovenskih vrtcih goriškega in doberdobskega ravnateljstva pa bo v prihodnjem šolskem letu rahlo višje kot danes. V vrtcih Ringaraja in Sonček v Gorici, Pika Nogavička v Štandrežu, Pikapolonica v Pevma, Kecek v Števerjanu in Mavrica v Bračanu bo skupno 252 malčkov (letos jih je 240), v vrtcih Čriček v Doberdobu, Živ Žav v Rupi oz. na Vrhu, Čira Čara v Sovodnjah in Barčica v Romjanu in Ronkah pa bo skupno 193 otrok (letos 182). V prvem letniku vrtca bo doberdobsko ravnateljstvo imelo isto število malčkov kot letos, goriško pa 15 otrok več kot letos. Goriško ravnateljstvo nima posebnih težav s šolskimi stavbami. Večstopenjska šola Doberdob pa upa, da bo do septembra dokončana nova stavba v Romjanu, ki bi slovensko šolo končno rešila problema prostorske stiske. (Ale)

## Osnovne šole - Večstopenjska šola Gorica

	Šolsko leto 2013-2014		Šolsko leto 2012-2013	
	1. razred	Skupno	1. razred	Skupno
Oton Župančič - Gorica	17	104	22	103
Fran Erjavec - Štandrež	19	98	28	97
Josip Abram - Pevma	12	45	11	46
Alojz Gradnik - Števerjan	10	42	7	34
Ludvik Zorzut - Plešivo	2	28	12	31
<b>Skupno</b>	<b>60</b>	<b>317</b>	<b>80</b>	<b>311</b>

## Večstopenjska šola Doberdob

	Šolsko leto 2013-2014		Šolsko leto 2012-2013	
	1. razred	Skupno	1. razred	Skupno
Prežihov Voranc - Doberdob	7	64	13	71
Peter Butkovič Domen - Sovodnje	6	52	13	56
Vrh	1	14	6	19
Romjan	27	139	30	138
<b>Skupno</b>	<b>41</b>	<b>269</b>	<b>62</b>	<b>284</b>

## Vrtci - Večstopenjska šola Gorica

	Šolsko leto 2013-2014		Šolsko leto 2012-2013	
	1. letnik	Skupno	1. letnik	Skupno
Ulica Brolo - Gorica	31	84	31	77
Ulica Fabiani - Gorica	25	54	17	46
Štandrež	15	44	14	46
Pevma	11	29	9	27
Števerjan	6	21	7	23
Bračan	7	20	2	21
<b>Skupno</b>	<b>95</b>	<b>252</b>	<b>80</b>	<b>240</b>

## Večstopenjska šola Doberdob

	predčasno upisani	Šolsko leto 2013-2014		Šolsko leto 2012-2013	
		1. letnik	Skupno	1. letnik	Skupno
Doberdob	3	9	42	15	40
Rupa	1	4	18	6	16
Romjan	6	33	104	34	100
Sovodnje	2	6	29	9	26
<b>Skupno</b>		<b>64</b>	<b>193</b>	<b>64</b>	<b>182</b>

**GORICA - Občina z deželnim denarjem**

## Začasna zaposlitev za deset brezposelnih

Goriški občinski odbor je na svojem zadnjem zasedanju sprejel sklep, na podlagi katerega bo mestna uprava črpala sredstva za zaposlovanje brezposelnih občanov iz namenskega deželnega sklada. Projekt, ki ga je občina pripravila v ta namen, predvideva začasno zaposlitev desetih oseb, ki jim bodo zaupali različne naloge.

Delavci bodo skrbeli za čiščenje obcestnih jarkov in robov cest, za čiščenje jaškov za odtok meteorne vode, za vzdrževanje cestnišč s porfirnimi kockami, dalje za vzdrževanje prometnih znakov, nameščanje in vzdrževanje ograj, čiščenje in vzdrževanje otroških

igral v parkih, vzdrževanje pločnikov, čiščenje pešpoti, obrezovanje živih mej, urejanje zelenic in urejanje občinskih parkov.

Za zaposlitev lahko zaprosijo občani, ki so brezposelni že vsaj osem mesecev in niso deležni socialnih blazilcev. Kandidati se morajo vpisati v poseben seznam, ki ga imajo v uradu za zaposlovanje dežele Furlanije-Juljske krajine, kjer tudi zbirajo prijave do 29. marca. Pogodba za začasno zaposlitev predvideva 35 ur dela tedensko (od ponedeljka do petka), dnevna plačila za vsakega delavca pa bo znašala 33,78 evra bruto.

## DOBERDOB Položnice za odpadke bodo dražje

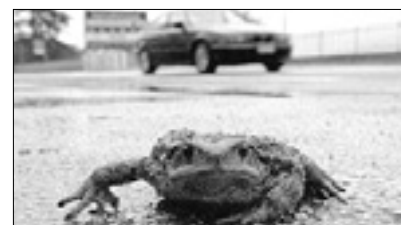
Zaradi uvedbe novega davka na odpadke Tares, ki bo z letošnjim letom nadomestil davek Tarsu in tarifo Tia, se napovedujejo podražitve tudi na ozemlju doberdobske občine. Prvi korak v smeri obvezne uvedbe novega sistema plačevanja okoljskih storitev, ki bo stopil v veljavo prvega julija letos, bo doberdobski občinski svet naredil na drevisnjem zasedanju, ko bo odobril pravilnik. »To je le prva faza. Do uvedbe davka bo prišlo čez nekaj mesecev,« je včeraj pojasnil župan Paolo Vizintin, po katerem se bodo zaradi davka Tares doberdobske položnice gotovo povišale, čeprav ni še povsem jasno za koliko odstotkov.

Davek Tarsu, ki je bil doslej v veljavi v nekaterih občinah goriške pokrajine, med katerimi je tudi Doberdob, je upravam omogočal, da so del stroškov za odvoz odpadkov krile s proračunskimi sredstvi, medtem ko Tares tega ne bo več dopuščal. To pomeni, da bodo stroške za odvoz odpadkov 100-odstotno krili davkoplačevalci, ki bodo morali po novem plačati tudi dodatnih 30 centov na kv. meter stanovanja ali trgovine, in sicer za 80 odstotkov celotne uporabne površine.

Drevisnja seja občinskega sveta bo nadaljevanje ponedeljkovega zasedanja, na katerem so doberdobski svetniki sprejeli pravilnik o raznih oblikah nadzora, npr. nad zakonitostjo upravnih aktov in ukrepov, finančnim ravnovesjem občin, zakonitostjo knjigovodskih dokumentov, razmerjem med zastavljenimi cilji in rezultati, ipd. Pravilnik določa, kako se nadzor izvaja in kdo je zanj odgovoren.

**DOBERDOB**

## Pozor, krastače na cesti!



Okoljevarstveniki zveze WWF tudi letos rešujejo krastače. V minulih dneh so se namreč dvoživke, ki so zimo preživele skrite po kamenjem v doljanski kotlini in drugih vlažnih predelih, začele seliti proti Doberdobskem jezeru, kjer vsako leto opravljajo svojo razmnoževalno dolžnost. Pred in po tem pa morajo prečkati državno cesto št. 55, kar je zanje pogosto usodno, saj jih na tisoče povozijo avtomobili.

Z državne ceste št. 55 v doberdobski občini in drugih nevarnih območjih, kot so ceste v Gabrijah, Rubijah in Petovljah, v teh dneh krastače rešujejo prostovoljci zveze WWF, ki reševalno pobudo prirejajo že nekaj let. Konec februarja in marca, ko se krastače iz svojih zimskih skrivališč odpravijo v Doberdobsko jezero, kjer samice zatem izležejo jajčeca, se okoljevarstveniki v večernih urah podajo na »lov« dvoživk. Položijo jih v vrče in jim tako pomagajo prečkati cesto. V zadnjih treh dneh, ko je deževno vreme zabilo iz skrivališč številne dvoživke, so prostovoljci na ta način rešili pred poginom več sto primerkov.

Okoljevarstveniki zveze WWF pozivajo vse voznike, ki se v nočnih urah podajo po Dolu in po občinski cesti pri Doberdobskem jezeru, naj bodo pozorni na krastače, ki prečkajo cestišče. Okoljevarstveniki so pred časom predlagali, naj se pri Bonetih, kjer krastače prečkajo državno cesto št. 55, zanje in za druge male živali zgradi podvoz. Zaenkrat njihovega priporočila o namestitvi cevi s približno enim metrom premera pod državno cesto št. 55 na deželi niso vzeli v poštev, okoljevarstveniki pa bodo pri svoji zahtevi vztrajali. Medtem vabijo občane, ki bi jim radi priskočili na pomoč pri reševanju dvoživk v prihodnjih tednih, naj jim pišejo na naslov elektronske pošte monfalcone@wwf.it. V Dolu in v okolici Doberdobskega jezera živita dve vrsti krastač, navadna krastača (v latinščini Bufo bufo) in zelena krastača (Bufo viridis), ki svoj jajčeca leže tudi v večje luže.

## GORICA - V organizaciji sindikata USB Po stavki avtobusov še »vojna« podatkov

Sindikalisti in podjetje APT so glede udeležbe različnega mnenja



APT-jev avtobus

BUMBACA

Na Goriškem je včeraj potekala stavka avtobusnih soferjev, ki jo je sklical bazni sindikat USB. Organizatorji pravijo, da je bila udeležba zaposlenih visoka in da je stavka ustvarila uporabnikom kar nekaj težav: po njihovih podatkih se je na postajališča vrnilo v povprečju 41 odstotkov vozil, v jutranjih urah pa so ponekod dosegli 50 in celo 90-odstotno udeležbo. Iz podatkov, ki jih je posredovalo podjetje APT, pa izhaja povsem drugačna slika: povprečna udeležba do 17.15 je bila po poročanju podjetja 8,9-odstotna. »Podatki, ki jih je posredovalo podjetje, so smešni. Z njimi želimo le prikriti protest in težave delavcev,« je povedal sindikalni predstavnik Willy Puglia.



GORIŠKA BRDA - Bencinski turizem

# Koristi imajo tudi kmetje in mesarji

V začetku aprila bo v Goriških Brdih znova zaživel vrsto let zaprta bencinska črpalka na Golem Brdu. Na briški občini se nadejajo, da bodo s to potezo razbremenili oblegano črpalko v bližini Dobrovega. Kolone predvsem italijanskih vozil namreč tam povzročajo zastoje v prometu, zato so morali celo preurediti prometni režim. Znova odprta črpalka bo prinesla tudi štiri nova delovna mesta. Iz najdljivi Brici pa italijanskim »bencinskim turistom« v bližini črpalk uspešno prodajajo svoje domače izdelke in pridelke.

»Za to situacijo glede povečanega števila italijanskih gostov v Brdih tudi na račun cenejšega bencina, smo se začeli iskati rešitve takoj, ko se je pojavila. Iskali smo rešitve zaradi povečanega prometa na lokalni cesti v Vipolžah in državni cesti pod Dobrovim oz. v t.i. Štalonih. To je negativni vidik, pozitivna plat pa je ne le povečan obisk bencinskih črpalk in povečanje prodaje bencina, ampak tudi priložnost za ljudi, ki na tej relaciji prodajajo svoje produkte. Na svoj račun pa pridejo tudi turistične kmetije in igralnica v Neblem,« pravi direktor briške občinske uprave Andrej Markočič.

Ker kolone avtomobilov, čakajočih v vrsti za bencin, nastajajo dobesedno na cesti in tako zapirajo oziroma ovirajo promet, je bilo treba hitro najti rešitev. »K reševanju problema smo pristopili skupaj z Direkcijo Republike Slovenije za ceste in Petrolom. Prišli smo do končne rešitve: prometni režim v Štalonih se bo zavrtel v drugo smer, čakalna vrsta bo torej na sedanjem parkirišču, izven regionalne ceste. Predhodno so na tej črpalki tudi modernizirali točilna mesta in povečali število delavcev,« povzema Markočič rešitve. Občina Brda pa si za največji uspeh šteje, da so Petrol prepričali v ponovno odprtje črpalke na Golem Brdu. »Z uvedanjem sicer, da se bo na ta račun zmanjšal promet v Štalonih, a obenem bo to prineslo določene nove kupce in z upanjem, da bo ta bencinski servis v Golem Brdu dal nov razvojni impulz tistemu območju, ki je manj razvito v primerjavi z ostalim delom Brd,« se nadeja direktor občinske uprave.

Bencinski servis Golo Brdo je bil zaprt okoli leta 2000. »To pa zato, ker so z italijanske strani zaprli povezovalno cesto, katero je ogrožal plaz. Kljub vsem urgencam do takratnega predsednika države Milana Kučana in vseh zunanjih ministrov nismo uspeli tiste ceste znova odpreti. Že s tem je začel servis umirati,« se spominja Markočič in dodaja, da je po njegovem vedenju omenjeno cesto Italija umestila v državni načrt za sanacijo. »Z županom sva že bila pri na obisku na drugi strani meje. Pri sanaciji so pripravljene prisluhniti našim potrebam: večinoma bodo delali z delno zaporo ceste. Za primer, ko bo zapora popolna zaradi največjih posegov, smo tudi že našli rešitev: v tem času smo asfaltirali del druge povezovalne ceste v Golo Brdo preko Brega. Črpalka tako ne bo odrezana,« je zadovoljen Markočič.

V začetku aprila bo torej zaživel nov prometni režim v Štalonih, pa tudi dolgo opuščeni bencinski servis na Golem Brdu. Tam se obetajo štiri nove zaposlitve, Markočič se nadeja, da jih bodo deležni domačini: »Štiri nova delovna mesta za Brda niso zanemarljiva številka.« Bencinski servis bo dal tudi nov utrip vasi, bencinski turisti pa so priložnost tudi za lokalne prebivalce: ti so se drugod v Brdih že znašli in v bližini že ponujajo domače pridelke in izdelke, ko je sezona pa tudi ob njih. Posel cveti tudi dvema mesnicama in kmečkim turizmom. Italijanski gostje so namreč hitro izračunali, da si lahko s prihrankom pri bencinu v Brdih privoščijo dobro kosilo.

Katja Munih



Prometna gneča pred črpalko v Vipolžah, v Goriških Brdih

BUMBACA

TRŽIČ - Odločilna pomoč oddelka RIS

## Priznala rop

Kitajca prišla iz Prata oropat kitajski masažni salon Luna Blu

Tržiški karabinjerji so prijeli roparja, ki sta septembra lani okradla masažni salon in stanovanje v Trziču. Gre za kitajsko državljana, ki ju je sodnik na podlagi pristanka na dogovorno kazneni obsodil na dve leti in deset mesecev zapora. Tarča njunega roparskega pohoda je bil center Luna Blu v Ulici Dessenibus 6, ki ga upravlja kitajska priseljenka.

Karabinjerji so pojasnili dinamiko ropa. Med večernim časom 16. septembra je Kitajec vstopil v omenjeni salon in naročil masažo. Takoj zatem sta vstopila še druga dva moška, tudi Kitajca. Gospodinji, ki je stala za pultom, je eden izmed njih naslonil nož na grlo in ji z grožnjami vsilil molk, medtem ko je drugi zaprl vhod centra in se odpravil v bližnjo sobo, kjer opravljajo masaže. Ropar, ki se je predstavil kot klient, in njegov pajdaš sta onemogočila beg tudi uslužbenki in jo privezala h gospodinji.

Potem ko je trojica pograbila denar, ki ga je našla v centru, je v gospodinjin torbi izbrskala še ključke njenega stanovanja. Dva izmed treh sta se nato odpravila iz centra, tretji pa je ostal, zato da bi nadziral ženski. Slabe pol ure kasneje je prejel telefonski klic in nemudoma odšel s kraja. Gospodinji je uspelo odvezati se, medtem ko je skušala pomagati še uslužbenki, pa se ji je javil partner in ji sporočil, da sta ga moška pravkar oropala in ranila. Ženska je pri priči zdrvela v bližnjo Ulico Ceriani, med potjo pa je za pomoč prosila kolesarja, ki se je pripeljal mimo. Na ulico je uspelo stopiti tudi uslužbenki, še vedno privezani, ki so ji na pomoč priskočili nekateri Bangladeševci. Ko je gospodinja prispela na svoj dom v Ulici Ceriani, je našla ranjenega partnerja, ki so ga reševalci že pripravljali, da ga odpeljejo v tržiško bolnišnico, kjer so na njem ugotovili rano na de-



Kitajski masažni salon v Trziču

BONAVENTURA

sni nogi ter udarca na ramenih in vratu; že naslednjega dne je zapustil bolnišnico, okreval pa je v petnajstih dneh.

Karabinjerji so temeljito pregledali obe prizorišči ropa ter prstne odtise in biološke sledi na predmetih poslali na analizo karabinjerskemu oddelku RIS v Parmi; v preiskavi so bili odločilni tudi

posnetki varnostne videokamere. Na osnovi dokaznega gradiva so prišli na sled Kitajcema - 40-letnemu L.D. in 35-letnemu L.G. - z bivališčem zunaj dežele FJK. Prijeli so ju v kraju Prato, kjer sta imela logistično bazo in kamor sta se po ropu vrnila. Po aretaciji in ostrem zaslišanju sta rop priznala.

MIREN - Intra Lightning tekmuje v dizajnu

## Pipes izstopal med 4662 prijavljenimi izdelki Podjetju tretje priznanje svetovnega pomena

Na enem od najpomembnejših mednarodnih tekmovanj na področju dizajna »Red Dot Award: product design 2013« sta bili za svoje izdelke nagrajeni tudi mirensko podjetje Intra Lighting in velenjsko Gorenje. Podjetje Intra lighting je s svojim svetilom Pipes prepričalo 37-člansko žirijo in med 4.662 prijavljenimi izdelki prejelo priznanje Red Dot za odlično oblikovanje in vrhunsko izvedbo. Za Intra lighting je to že tretje priznanje svetovnega pomena v zadnjih dveh letih - osvojili so namreč še priznanje Good Design Award, ki ga je podjetje dobilo na Japonskem, in priznanje Design plus, ki ga podeljujejo v okviru frankfurtskega sejma Light+Building.



Nagrajeni Pipes ARHIV INTRA LIGHTING

Oblikovalska zasnova svetila Pipes je delo belgijskega studia Serge Cornelissen, ki je s podjetjem Intra lighting sodeloval tudi pri razvoju nekaterih drugih svetil. Najbolj odmeven je skupni razvoj svetila Deux pièces, ki je prejel več uglednih mednarodnih priznanj. »Minimalističen dizajn preprostege in hkrati majhnega cilindričnega

ohišja svetila Pipes je bil za tehnologe velik izziv,« pojasnjujejo v Intra lighting. Za to ohišje so v razvojnem oddelku podjetja razvili poseben LED sklop z reflektorjem in držalom, ki predstavlja svetilno zelo zmogljiv motor svetilke in ga je hkrati mogoče v proizvodnji tudi enostavno sestaviti. Oblika svetila je med drugim narekovala tudi uporabo drugačnega, aktivnega hlajenja s povsem neslišnim ventilatorjem. Termalne meritve in analize, ki so jih opravili v lastnem laboratoriju, so bile ključnega pomena pri doseganju zelenih svetlobnih lastnosti svetila pri tako majhnem ohišju. Za uporabnika pa je pomembno tudi dejstvo, da svetilo Pipes uporablja LED svetlobne vire, ki so v skladu z mednarodnimi standardi.

»Svetilo Pipes zagotavlja izjemno kakovost svetlobe, visoko učinkovitost osvetlitve in popolno prilagodljivost prostoru ter namenu osvetlitve. Omogoča izbiro barve svetlobe, usmerjenosti svetlobe in regulacijo intenzitete svetlobe. Oblikovalska dovršenost in izjemne tehnične lastnosti uvrščajo svetilo Pipes med najboljša svetila, namenjena osvetljevanju izložb, trgovin, galerij in muzejev. Zaradi energijske varčnosti in izdelave iz reciklažnih materialov je Pipes povsem skladen z načeli trajnostnega razvoja,« naštevajo v podjetju prednosti nagrajenega izdelka. »Edinstven izdelek, ki lahko zadosti raznolikim potrebam,« pa je o svetilu zapisal svetovno priznani italijanski oblikovalec svetlobe Filippo Cannata. (km)

## GORICA - Razpis Kdo bi rad bil obrtnik?

Tečaj in delovna praksa za mlade

Goriška občina je podaljšala rok za prijavo na razpis za selekcijo osemnajst mladih oseb, ki jim bodo ponudili 27-urni tečaj obrtniških poklicev s področij tekstila, kovin in krznarstva. Po koncu lekcij bodo na podlagi izpita odbrali šest oseb - po dve za vsako področje -, ki se bodo lotile praktičnega dela pod vodstvom izkušenih obrtnikov. Nazadnje bodo trem omogočili zagon obrtniške delavnice.

»Cilj bomo dosegli, če bodo odprli skupno delavnico in ponujali kvalitetne produkte - delo svojih rok,« je o projektu »Obrt in poklici v Gorici: inoviranje prihodnosti skozi preteklost« dejala odbornica za proizvodne dejavnosti Arianna Bellan.

Kandidati morajo imeti od 18 do 35 let na dan zapadlosti razpisnega

roka (15. marca) in živeti na območju dežele FJK; imeti morajo višješolsko diplomu prve stopnje ter vsaj 8-mesečne šolske oz. formativne izkušnje ali vsaj 12-mesečne poklicne izkušnje na vsaj enem izmed treh omenjenih področjih. Lekcije bodo potekale pod okriljem zavoda Enfap in združenja Noi ... dell'Arte, za prakso pa bo poskrbela zveza Confartigianato. Partner v projektu je Trgovinska zbornica.



Obrtnik na delu





**Skupna zmagava Vincenzu Nibaliju**

PESCARA - Vincenzo Nibali (Astana) je zmagovalec letošnje kolesarske dirke od Tirenkega do Jadranskega morja. Nibali je na 9,6-kilometerskem kronometru osvojil 12. mesto, najboljši čas pa je postavil svetovni prvak v vožnji na čas, Nemeč Martin (Omega Pharma-Quick Step). Kristijan Koren (Cannondale) je včerajšnjo etapo končal na 15. mestu. V skupnem seštevku je do druge skupne zmage na tej dirki prišel Nibali (na arhivskem posnetku ANSA), ki je bil najboljši tudi lani. Na 2. mestu je končal Britanec Chris Froome (Sky), tretji je bil Contador.

**Tina Maze za mali smukaški globus**

LENZERHEIDE - Slovenska alpska smučarka Tina Maze (+0,31) je osvojila četrto mesto na včerajšnjem smukaškem treningu v švicarskem Lenzerheideju. Pred letošnjo nosilko velikega kristalnega globusa so se uvrstile Maria Hoefl-Riesch iz Nemčije, Tina Weirather (+0,18) iz Liechtensteina in Anna Fenninger (+0,31) iz Avstrije. Ženska smukaška tekma se bo danes začela ob 11.30. Ob 9.30 bodo na vrsti moški.

**Zmaga Stochu, globus Schlierenzauerju**

KUOPIO - Poljak Kamil Stoch je zmagovalec tekme smučarjev skakalcev v Kuopiu, kjer se je od Slovencev najvišje uvrstil Jurij Teppeš na osmem mestu. Stoch, vodilni po prvi seriji, je z veliko prednostjo premagal Japonca Daikija Ita na drugem in Nemca Severina Freunda na tretjem mestu. Avstrijski šampion Schlierenzauer pa si je s petim mestom že zagotovil zmago v skupnem seštevku svetovnega pokala štiri tekme pred koncem sezone. Finsko-norveška nordijska turneja se bo nadaljevala v petek, zaključila pa v nedeljo.

NOGOMET - Milan brez četrtfinala lige prvakov

**»Remuntada« Barče****MILAN MICUSSI  
»Trener Allegri je zgrešil strategijo«**

Trener Milan Micussi je sinoči užival, čeprav navija za Milan: »Barcelona me je tako navdušila, da sem bil nazadnje vseeno vesel. Igrali so božansko. Postregli so s pravo nogometno lekcijo,« je Katalonce hvalil nekdanji trener Vesne in Krasa (pa tudi lovec na talente pri nekaterih italijanskih poklicnih klubih), ki si je po lepi tekmi privoščil kozarček dobrega chiantija. »Po taki predstavi je kozarček zlahtne kapljice prav prijatelj.«



**Niang je zadel vratnico. Če bi žoga zatrešla mrežo ...**

Mogoče bi spremenilo potek srečanja. Tista pa je bila tudi edina resna Milanova priložnost. Premalo, da bi si rdeče-črni zaslužili napredovanje v četrtfinale.

**Ključna akcija?**

Allegrijeve fante je prenetil hitri zadetek Messija v uvodnih minutah. Milanov trener je izbral tipično italijansko taktiko: branili so se z enajstimi igralci. Italijanske ekipe igrajo v evropskih pokalih s tako strategijo, ki ni zmagovalna. Mogoče ti enkrat uspe. Ko pa ima nasprotnik 70 odstotkov in več posesti žoge, potem je tudi normalno, da zmaga. Barcelona je bila fizično, tehnično in taktično boljše.

**Milan je poskusil reagirati tudi v drugem polčasu.**

Zgolj od 60. do 65. minute. Nato so se igralci Barcelone znova zbrali in jim zadali še smrtni udarec. Barcelona je uprizorila vrtoglavi ritim, visok pressing. Milan ni dihal. Bil je stalno pod pritiskom. Ni jim uspelo ustvariti napadalnih akcij.

**Razen Messija, kdo vas je še navdušil?**

Vrhunsko je igral tudi Iniesta. Pa tudi vsi ostali. Barcelona ima izjemno homogeno ekipo.

**Pri Milanu pa?**

Konstant je igral zelo slabo. Ne bi vedel, komu bi dal najvišjo oceno. Nikomur. Še nekaj bi dodal.

**Prosim.**

Ligo prvakov spremljam od začetka šestdesetih let. Še nihče ni igral tako učinkovito kot zdajšnja Barcelona. Niti Sacchijev Milan. (jng)

Lionel Messi je bil sinoči neustavljiv. V ozadju Milanov nogometaš Riccardo Montolivo

ANSA



BARCELONA - V osrednjem obračunu je Barcelona po porazu z 0:2 na prvi tekmi tokrat doma s 4:0 premagala Milan. Nogometaši iz Katalonije so po začetnem sodnikovem žvižgu takoj začeli igrati svojo značilno igro, premoč na terenu pa so hitro kronali. V peti minuti sta na robu šestnajstmetrskega prostora kombinirala Lionel Messi in Xavi, slednji je žogo spravil do Argentinca, ki je s kakšnih 15 metrov zadel zgornji levi kot Christiana Abbatija in poskrbel za navdušenje domačih privržencev. Gosti so do prvega strela prišli štiri minute po zadetku, ko je sprožil Stephan El Shaarawy. V 13. minuti je silovito streljal Andres Iniesta, Abbiati je odlično posredoval, na odbojito žogo je stekel Messi, ki pa z glavo ni zadel. Štiri minute kasneje je poizkusil kapetan Barce Xavi, nevaren strel je Milanov vratar odbil v kot. V 38. minuti je na sredini po napaki Javierja Mascherana, ki je v osrčju obrambe zamenjal Carlesa Puyola, do žoge prišel M'Baye Niang. Mladi napadalec je sam stekel proti Victorju Valdesu, ga že premagal, a je žoga zadela vratnico. Že v naslednji minuti pa je Messi poskrbel za novo navdušenje. Massimo Ambrosini je na sredini izgubil žogo, Iniesta jo je podal najboljšemu igralcu na svetu, ta pa jo je s kakšnih 17 metrov poslal mimo Abbatija in izničil prednost Milana. V drugem polčasu je že v 55. minuti v polno zadel Villa. Tik pred zadnjim sodniškim žvižgom je Barca še enkrat zadela. Po hitrem protinapadu v 92. minuti se je med strelce vpisal še Jordi Alba in dokončno odločil potnika v četrtfinale.

Galatasaray je na gostovanju v Nemčiji s 3:2 premagal Schalke in se s skupnim izidom 4:3 uvrstil v četrtfinale. Za Turke so zadeli Altintop, Yilmaz in Bulut, na Nemce pa Neustadter in Bastos.

Danes bosta na sporedu še zadnji dve tekmi osmine finala. Bayern München bo na domači Allianz Areni branil prednost 3:1 proti Arsenalu. Porto, ki je prvo tekmo proti Malagi dobil z 1:0, pa čaka gostovanje v Španiji.

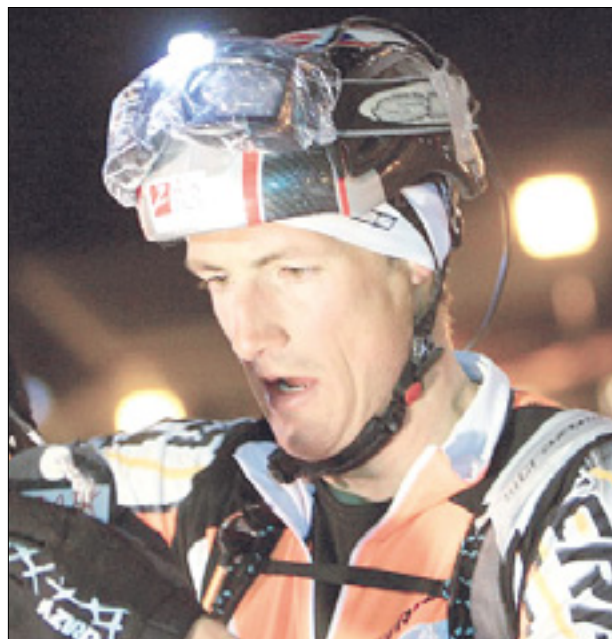
TURNO SMUČANJE - Tadei Pivk na Sellaronda Skimarathon

**Prestišna zmaga**

Tadei Pivk (desno in prvi levo) z Denisom Brunodom

SPORTDIMONTAGNA.IT

Turni smučar in gorski tekač Tadei Pivk iz Žabnic je letošnje uspešno smučarsko sezono okronal še z enim uspehom, celo najlepšem v njegovi karieri. Tako nam je potrdil slovenski tekač, ki je v dvojici z Denisom Brunodom iz Doline Aoste zmagal Sellaronda skimarathon. Na nočnem tekmovanju (start je ob 18.00) morajo dvojice prisučati (vključno z vzponi in spusti) 42 kilometrov z 2700 metri višinske razlike, zaradi česar ga uvrščajo med najprestižnejša in najdaljša tekmovanja v Evropi, morda celo na svetu. V mednarodni konkurenci, med 504 dvojicami, sta Pivk in Brunod prečkala ciljno črto po 3 urah 18 minutah in 37 sekundah, skoraj tri minute pred drugovščenicima Filipom Beccarijem in Slovencem Nejcem Kuharjem. Turni smučarji so morali v dvojicah prisučati Sello Rondo krožno po smučarskih progah: z Arabbe so se preko prelaza Pordoi, Canazeia, prelaza Sella, Selve Gar-



dene, Corvare, prelaza Campolongo spet spustili do Arabbe.

Pivk je na tekmovanju že sodeloval, tokrat pa prvič zmagal. Letos je izbral partnerja, za katerega je vedel, da je dobro pripravljen: »Če pa sem bil prehitel, sem mu nekoliko pomagal, saj sem ga povlekel po vrvi, na katero sva bila privezana,« nam je povedal 31-letnik (32 let bo dopolnil julija). Zaradi službenih obveznosti se na maraton ni posebej pripravil, običajnemu večernemu treningu, ko se s smučmi povzpne po romarski poti do Višarj, je dodal le še daljše treninge, na katerih je premagoval višinsko razliko 1500 metrov.

Ta konec tedna bo nastopil na slovenskem državnem prvenstvu, saj ima dvojno državljanstvo. V dvojici z najboljšim slovenskim turnim smučarjem Nejcem Kuharjem bosta za naslov državnih prvakov tekmovala na slovenskih gorah, in sicer z doline Krma do Kredarice in nazaj. (V.S.)

**PRIZNANJE TUDI ZA TEO UGRIN**

Združenje športnih novinarjev iz Furlanije Julijske krajine (USSI) »Marco Lucchetta« je včeraj v prostorih jadranskega kluba Triestina della Vela v Trstu podelilo nagrade Juventusi (foto SLOSPORT.ORG). Letos so jih prejeli 19-letna umetnostna kotalkarica Silvia Stibilj (PAT), mladinska svetovna prvakinja solo dance na Novi Zelandiji, 16-letna karateistka Laura Boschin (Karate Club 2003 iz Gorice) in 17-letni furlanski kolesar Nadir Colledani. Posebno priznanje za uspešne športnike in uspešne dijake je prejela 15-letna slovenska gimnastičarka Tea Ugrin (mladinska evropska podprvakinja), ki nastopa za tržaški klub Artistica '81.

**LARA BETOCCHI USPEŠNA V MANIAGU**

V nizu dobrih rezultatov, na začetku leta je osvojila turnir under 14 v Cordenonsu, je obetavna slovenska teniška igralka Gaje Lara Betocchi (na arhivskem posnetku KROMA) minuli konec tedna zmagala na turnirju v Maniagu. Šlo je za pregledni turnir tako imenovanih »opazovanih« igralk, ki jih teniška zveza občasno vabi, da merijo moči med sabo. Betocchijeva, ki pripada kategoriji 4.1, je po vrsti premagala igralk Piccinato (4.3), Sturmigh (4.1) in Pahor (4.2). Na podobnem turnirju v začetku januarja se je v precej bolj močni konkurenci (premagala je tudi igralko kategorije 3.5) prebila do četrtfinala. Konec tega meseca bo nastopila še na tretjem tovrstnem turnirju v Trentu.

**NOGOMET - Rok Božič pred današnjo Krasovo tekmo D-lige v Sacileju**

# »Zupan je garač«



Rok Božič bo mogoče danes v Sacileju igral v začetni postavi. Sodil bo Leonard Liguori iz Bergama. Srečanja neposrednih tekmecev za obstanek: Sambonifacese - Cerea, Giorgione - Union Quinto, Legnago - Este, San Paolo - Sanvitesse

KROMA

## Kras pred in po Zupanu kot dan in noč

Kras se ni dvignil bele zastave. Boj za obstanek v skupini C D-lige bo še zanimiv. Hočes nočes je nekdanji slovenski selektor državne reprezentance U21 Branko Zupan Krasu prinesel moštvo novega elana. Pravi strokovni pristop in profesionalno angažiranje sta dvignila kakovostni nivo repenske ekipe. Vidi se, da se človek (beri Zupan) spozna na nogomet, čeprav je bila zanj italijanska D-liga prava španska vas. Zupan, ki igra pri članski ekipi vloga gasilca (na začetku sezone so ga pri Krasu angažirali kot koordinatorskega sektorja), je uvedel nov način dela in dodatne treninge. Kneževič in soigralci več trenirajo, posledično tudi več tečejo na tekmah. Povrh tega (končno) delujejo kot homogena in bolje organizirana ekipa. Kras je v nedeljo prvič zapustil predzadnje mesto na lestvici. Prehitel je Sanvitesse, ki je rdeče-bele prehitel pred par meseci (začetek novembra). Mogoče res se ni prepozno. Pred dvema sezonama je trener Davide Pellegrini zamenjal Marina Kraglja 16. februarja. Letos pa je Zupan z razliko od Pellegrinija prevzel v roke Krasovo klop z dobrim mesecem »prednosti«. Pustimo se presenetiti. (jng)

# 12

točk je Kras osvojil odkar je Branko Zupan prevzel trenersko palico rdeče-belih. Dragutina Ristića je zamenjal 7. januarja, po domačem porazu proti Tamaiu.

## KAKO DO KONCA?

Do konca prvenstva D-lige je še 9 krogov. Na razpolago je še 27 točk. Za igranje dodatnih tekem za obstanek (play-out) bi moral Kras osvojiti vsaj polovični izkupiček. Kras mora do konca sezone igrati še proti ekipam: Sacilese (danes), Delta Porto Tolle (v nedeljo v Repnu), Legnago, Montebelluna (v masnem tisku domače tekme), Trissino, Pordenone, San Paolo Padova, Sambonifacese, Sandonalesolo. Redni del sezone se bo končal 5. maja.

»Dve zaporedni zmagi. Zdi se mi kar neverjetno. To je pravo zdravilo. V ekipi smo bolj složni in bolj samozavestni.« je pred današnjim srečanjem v Sacileju povedal 28-letni zvezni igralec Krasa Izolan Rok Božič.

**Prej Sergej Alejniov in Dragutin Ristić, zdaj Branko Zupan. Zakaj ste zdaj bolj učinkoviti?**

Končno smo se ujeli. Zupan nas dobro motivira in skuša od vsakega posameznika iztrgati najboljše. Očitno mu uspe. Je pravi garač.

**Ali je novi trener popolnoma spreminil režim treningov?**

Vnesel je kar nekaj sprememb, ampak postopoma. Več treniramo. Ob sredah dvakrat dnevno. Tisti, ki so igrali manj ob nedeljah, trenirajo tudi ob ponedeljkih. Včasih tudi ob sobotah jutraj. Na vsako tekmo se pripravimo maksimalno. Tudi preko video analiz.

**Na igrišču delujete bolj organizirano.**

Na treningih veliko vadimo preko igre z žogo. To se pozna tudi na tekmah, saj imamo vse večjo posest žoge. Trener Zupan vztraja s kombinatoriko, ki jo že dobro obvladamo. Res je tudi, da so se končno dobro vključili novi nakupi. Giordano je do kazal, da je v tej ligi pravi nosilec igre.

**Pot do obstanka pa je še dolga.**

Dejansko nismo naredili še nič konkretnega, smo se le malo približali neposrednim tekmecev. Čaka nas še veliko dela, saj moramo osvojiti še veliko točk. Potrebujemo nekaj kontinuitete. V Sacileju ciljamo na novo zmago.

**Kras danes v Sacileju, tudi po [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)**

Kras bo v današnjem 30. krogu gostoval v Sacileju. Domača ekipa, ki je v Repnu zmagala s 3:1, zaseda s 43 točkami zgornji del lestvice. Trener Zupan ne bo imel na razpolago le kaznovanega Saina. Gostitelji ne bodo računali na doprinos odličnega zveznega igralca Nicolettija. Tekma se bo začela ob 14.30.

**Od 14.30 boste lahko Kras spremljali »v živo« po našem spletnem [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu).**

## ODBOJKA - 1. ŽD Ekipam Zaleta dve zmagi, Val in Soča praznih rok

V 1. ženski diviziji je Zalet rumene z 1:3 (20:25, 25:20, 18:25, 21:25) premagal drugouvrščeni Poggi in se mu na lestvici približal na eno točko. Smotlakove varovanke so postregle z zelo dobrim nastopom, dobro so servirale in branile in grešile manj od Poggija. Tekma je bila na visoki ravni. Zalet Alta Informatica je po pričakovanih gladko premagal zadnjevrščeni Libertas 3:0 (25:16, 25:10, 25:11), v vnaprej odigrani tekmi 15. kroga pa so v gosteh premagale CUS s 3:2 (25:15, 22:25, 25:20, 20:25, 13:15). Spetičeva in soigralke so obkraljevale zasluzeno zmagale, s tem da so v drugi tekmi proti zahtevnejšemu tekmeču zaigrale bolj nihajoče. Zalet Kmečka banka pa je nepričakovano izgubil tekmo proti neposrednemu tekmeču za obstanek, združeni ekipi Evs/Altura. Najmlajše zaletovke so naletele na črn dan in v približno eni uri igre izgubile 3:0 (25:20, 25:20, 25:14).

Na Goriškem je Val 3:0 (25:12, 25:23, 25:19) izgubil proti četrtouvrščenemu Turriacu, Soča Pizzeria Frnažar pa je 3:0 (25:15, 25:23, 25:18) klonila proti Torriani.

**Vrstni red TS:** Triestina Volley 38, Poggi 31, Zalet rumene in Zalet Alta Informatica 30, Cus 25, S. Andrea 22, S. Sergio 18, Killjoy 15, Zalet Kmečka banka 14, Evs/Altura 11, Ricreatori 8, Libertas 7 (Killjoy, Cus, S. Sergio in Libertas s tekmo manj, Zalet A.I. s tekmo več). **Vrstni red (GO):** Moraro/Capriva 46, Azzurra 45, Mossa 38, Turriaco 33, Torriana 31, Val 24, Grado 20, Pieris 15, Lucinico 14, Soča Pizzeria Frnažar 4, Fincantieri 0 (Azzurra, Val, Turriaco, Moraro/Capriva s tekmo več).

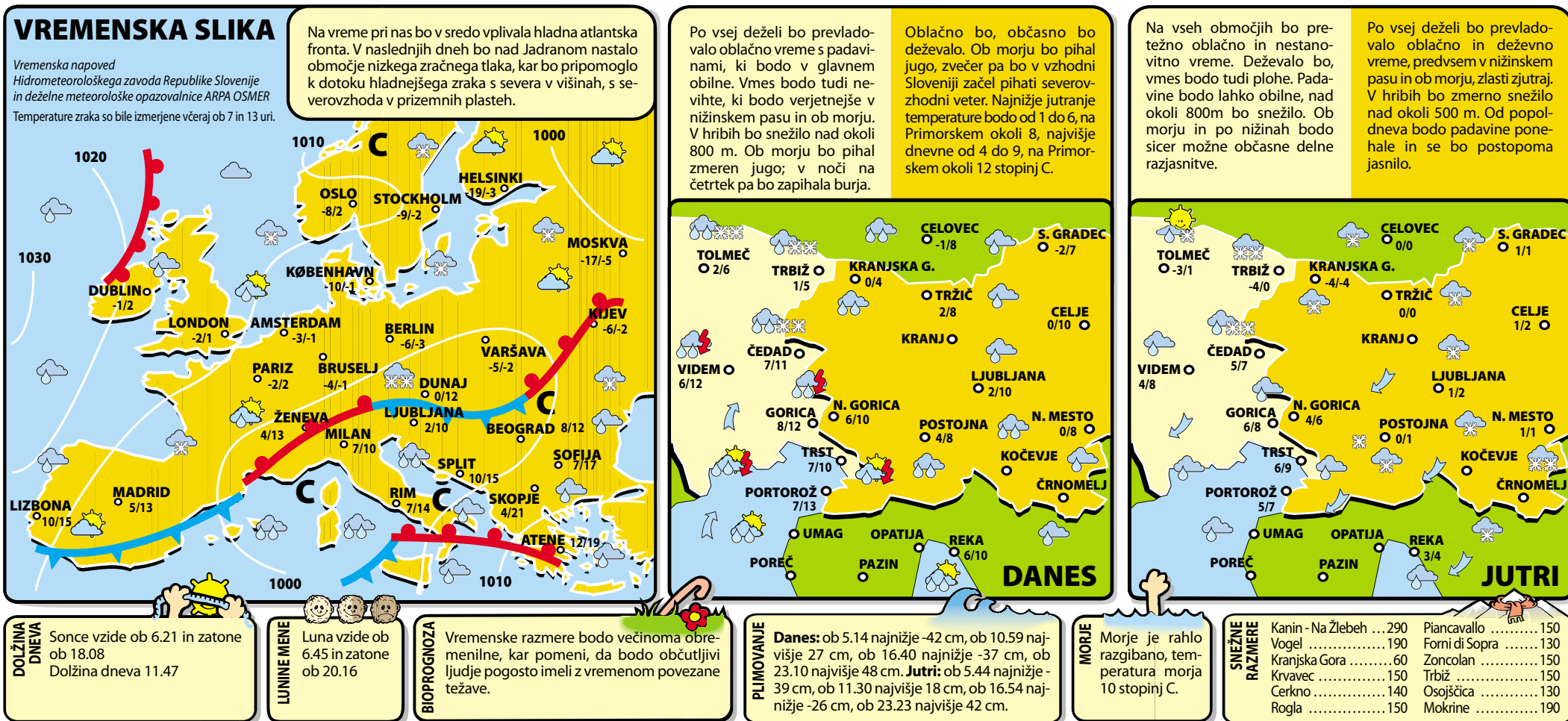


## ŠZ Soča gostilo več kot 160 otrok

Sovodnjska telovadnica je bila v nedeljo prizorišče turnirja za najmlajše odbojkarje, ki ga je ŠZ Soča organiziralo že dvanajsti zapored. V popoldanskih urah se je zvrstili turnirji mikrovolleya, minivolleya in U12, na katerih je nastopilo več kot 160 otrok 11 društev. Poleg članov Soče sta se turnirja udeležili še mali odbojkarji Vala, ki trenirajo v Štandrežu in Doberdolu, in Sokola ter druge ekipe z Goriškega. Turnir je odlično uspel, tudi po zaslugi finančne pomoči Fundacije Cassa di Risparmio di Gorizia, ki podpira delovanje na mladinskem področju.

**Soča:** Adrian Černic, Andrej Cotič, Martina Gruden, Arianna Brasca, Emma Bigaj, Zala Flossberger, Nikolaj Černic, Peter Persolja, Julija in Tomaž Cotič, Jasmin Petruz, Sara Piva, Ana Battistel, Liza Paulin. Trenerji: Štefan, Marko in Matija Cotič ter Rok Černe.

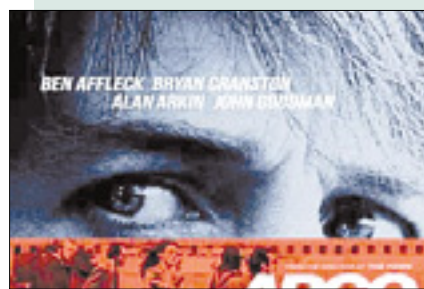
**Val:** Jana Lavrencic, Mila Clapiz, Catherine De Lorenzo, Neja Volčič, Nina Tomsič, Giulia Calligaris, Denis, Jasna In Simon Tomsič, Gregor Makuc, Dejan Radetič, Andreja Bensa, Erica Spagnul, Anisja Volčič, Jana Juren, Jan Feri, Sandi Lakovič, Riccardo De Luca. Trenerji: Samuel Brajnok, Sebastjan Valentinčič, Rok Magajne, Matej Juren, Gaja Braini in Robert Bensa.



## Peres v Strasbourgu hvalil Evropsko unijo

STRASBOURG - Evropske poslance je včeraj nagovoril izraelski predsednik Šimon Peres. Poudaril je, da je sedaj pravi čas za obnovo bližnjevzhodnih mirovnih pogajanj in izrazil prepričanje, da je mir mogoče doseči hitro. Ostro je kritiziral Iran in libanonsko gibanje Hezbollah ter pozval k posredovanju Arabske lige v Siriji. Za Evropo je imel le dobre besede. Dvorana v Strasbourgu je bila polna, kot že dolgo ne. Poslanci so z zanimanjem prisluhnili zgodovinskemu, prvemu govoru izraelskega predsednika v Evropskem parlamentu v skoraj treh desetletjih in ga na koncu nagradili z glasnim aplavzom. Peres jim ni ostal dolžan. Evropa po njegovem "gradi boljši svet" in si je zaslužila Nobelovo nagrado za mir.

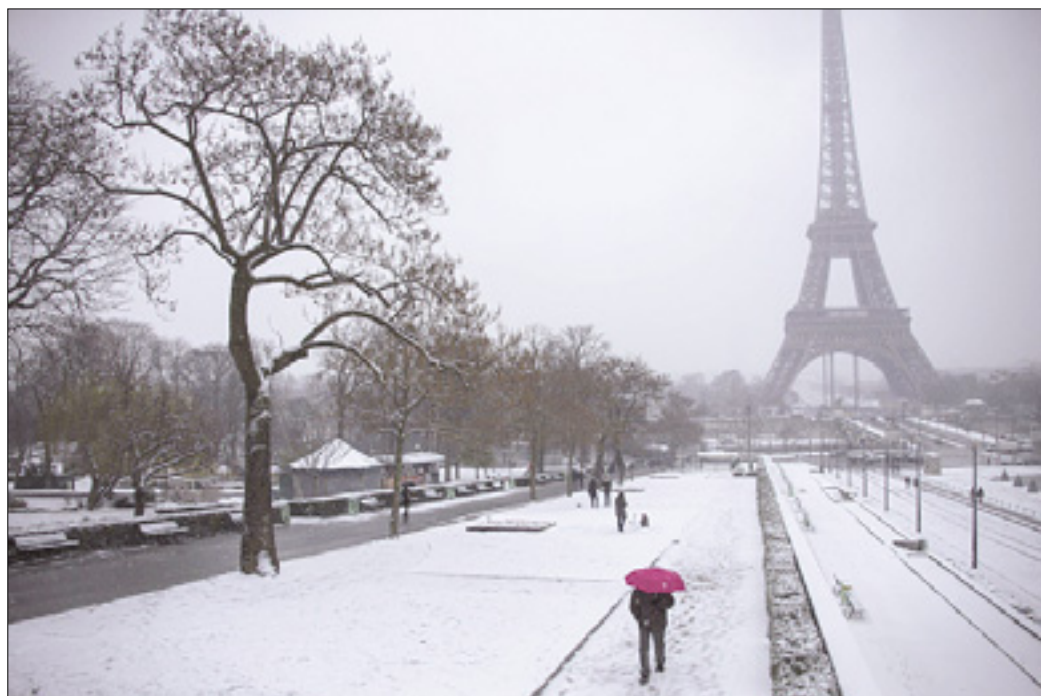
## Iran namerava tožiti producete filma Misija Argo



TEHERAN - Nezadovoljstvo Irana nad filmom Misija Argo, ki prikazuje spektakularno reševanje ameriških talcev v Iranu leta 1980, ne pojenja. Teheran je v ponedeljek namreč sporočil, da namerava tožiti producete filma, Granta Heslova, Bena Afflecka in Georgea Clooneyja. Teheran je doslej film, ki je dobil številne filmske nagrade, med drugim oskarja, kritiziral kot politično motiviranega in ga označil za film, ki potrjuje zgodovino. Njegov uspeh pa naj bi bil povezan s protirain-skimi trendi na Zahodu. Prav tako je Iran napovedal, da bo posnel svojo različico filma Misija Argo.

VREME - Obilne snežne padavine v velikem delu Evrope

# Zima vztraja



Promet je bil otežen tudi na območju Pariza

ANSA

BRUSELJ - V Bretanji in Normandiji na severozahodu Francije je bilo včeraj zaradi snega brez elektrike več kot 80.000 gospodinjstev, več kot 2000 ljudi pa je čez noč ostalo ujetih v svojih avtomobilih. Promet je bil otežen tudi na območju Pariza. O snegu poročajo tudi iz Velike Britanije, Belgije in Nemčije.

Meteorološka služba je razglasila oranžni alarm v 26 departmajih na severu in zahodu Francije zaradi neobičajno obilnih snežnih padavin za to obdobje. Vremenoslavci napovedujejo, da bo snežilo do danes jutraj.

Najhuje je v departmaju Manche, kjer je do včeraj zapadlo med 50 in 60 centimetrov snega. Tam je v noči na torek na cesti med Valognesom in Cher-

bourgom obtičalo več sto vozil. V okoliških krajih so odprli dvorane in telovadnice, kjer so sprejeli voznike, ki jih je presenetil sneg.

O težavah v železniškem prometu poročajo tudi z območja Pariza, kjer vlaki vsak dan prepeljejo sedem milijonov potnikov. Promet primestnih vlakov je bil včeraj otežen v celotni regiji in na vseh linijah, zato francoske železnice svetujejo potnikom, naj ne potujejo v Pariz, če ni nujno. Zaradi poledice in številnih prometnih nesreč je bil upočasnen tudi cestni promet. Na pariških letališčih Roissy in Orly so odpovedali četrtno poletov.

Od ponedeljka sneži tudi v Belgiji, kjer se je včeraj na glavnih cestah nabralo za 1600 kilometrov zastojev namesto

običajnih 200. Otežen je bil tudi železniški in avtobusni promet. Vlaki Thalys med Parizom in Brusljem so imeli precejšnje zamude.

Sneg povzroča težave tudi v Angliji. Na številnih avtocestah so nastali večkilometrski zastoji, več tisoč voznikov je za več ur obtičalo na cestah, poroča BBC.

Sneg in led ovirata promet tudi v osrednjem delu Nemčije. Zaradi obilnega sneženja so včeraj pozno dopoldne za več ur zaprli letališče v Frankfurtu. Poleg močnega sneženja so težave povzročali tudi snežni zameti, so sporočili s frankfurtskega letališča, ki je za londonskim Heathrowom in pariškim Charlesom de Gaullem tretje največje letališče v Evropi. (STA)

## Nasa: Na Marsu so obstajali pogoji za življenje

WASHINGTON - Raziskovalci ameriške vesoljske agencije Nasa so včeraj potrdili, da je raziskovalni robot Radovednost (Curiosity) v kamninah, ki jih je preiskal, odkril vodik, ogljik in kisik, kar so osnovni elementi, ki so potrebni za podporo življenja, kot ga poznamo. "Ključno vprašanje te misije je, ali je Mars lahko omogočal okolje, primerno za življenje. Zdaj vemo, da je odgovor da," je včeraj objavil Michael Meyer, ki je glavni Nasin strokovnjak v programu za raziskovanje Marsa.

Rover Radovednost je z desetimi znanstvenimi instrumenti najbolj napreden robot, ki jih je človeštvo poslalo na kak drug planet. Preučil naj bi sestavo tal Rdečega planeta in našel tudi fizične dokaze, ali je na Marsu kdaj obstajalo življenje. V vzorcu, ki ga je izvrtal iz sedimentarne kamnine, je odkril glinene minerale, sulfatne minerale in druge kemične spojine. Glede na analizo teh spojin so znanstveniki odkrili, da je voda, ki je pomagala oblikovati to kamnino, imela relativno nevtralen pH.

Okolje torej ni bilo ekstremno slano, preveč kislo ali oksidacijsko. "Našli smo okolje, primerno za življenje, in verjetno bi lahko, če bi bili tam, to vodo tudi pili," je opisal John Grotzinger iz Kalifornijskega tehnološkega instituta (CIT), ki sodeluje pri projektu Curiosity. Okolje na Marsu bi tako zagotovo lahko omogočalo življenje mikrobov. "Vsi smo zelo navdušeni," je še dodal Grotzinger.

## Prebivalci Falklandov želijo ostati pod Veliko Britanijo

LONDON - Prebivalci Falklandskih otokov so na referendumu z veliko večino podprli, da otočje ostane pod Veliko Britanijo. Referenduma v nedeljo in ponedeljek se je udeležilo 92 odstotkov od 1672 volilnih upravičencev, od tega jih je 98,8 odstotka glasovalo za to, da otočje ostane britansko prekomorsko ozemlje. Le trije glasovi so bili proti.

Falklandski otoki so že desetletja jabolko spora med Veliko Britanijo in Argentino, kjer jih imenujejo Malvini. Falklandska vlada je referendum napovedala junija lani. Britanci so odločitev takrat pozdravili in sporočili, da bodo spoštovali vsako odločitev prebivalcev tega otočja v južnem Atlantiku. Argentina referendumu ne priznava.

"To dejanje nima nobene pravne vrednosti. Združeni narodi ga niso sklicali niti nadzorovali," je komentirala argentinska veleposlanica v Londonu Alicia Castro. Britanski premier David Cameron je Buenos Aires pozval, naj spoštuje željo prebivalcev Falklandov. "Morajo upoštevati ta rezultat. Prebivalci Falklandov se ne bi mogli izreči jasneje. Hočejo ostati britanski in to stališče bi morali spoštovati vsi, vključno z Argentino," je poudaril Cameron.

Falklandski otoki, ki imajo okoli 3000 prebivalcev, so od leta 1833 pod britansko upravo, a jih Argentina zahteva zase, češ da je pravico do njih "podedovala" od Španije. Tedanji argentinski diktator Leopoldo Galtieri je 2. aprila 1982 odredil invazijo in zavzetje Falklandov, takratna britanska premierka Margaret Thatcher pa je odgovorila z vojsko. Vojna, ki je sprožila največjo britansko zračno in pomorsko bitko po drugi svetovni vojni, je bila kratka, a krvava. Na obeh straneh je terjala okoli 900 življenj. Spopad se je 14. junija 1982 končal z argentinskim porazom. Zahteve tako Velike Britanije kot Argentine po tem atlantskem otočju so se znova močneje okrepile leta 2010, ko so na Falklandih odkrili nahajališča nafte in zemeljskega plina. Napetosti so se tako pojavile predvsem zaradi britanskih naftnih vrtin pred obalo Falklandskih otokov. (STA)